

A TRAVERS LES DECOMBRES LA VILLE D'AYLMER RENAIT

Le nouveau gouverneur général va rendre visite aux sinistrés; il parle français aux victimes et donne des témoignages de sa vive sympathie.

LE GOUVERNEMENT
Le sous-ministre provincial du Travail, M. Louis Guyon, a visité samedi après-midi la ville d'Aylmer. Il fut grandement ému par ce désastre. Après sa visite M. Guyon s'est entretenu avec le maire Nash. Le maire a résolu de se rendre lui-même auprès du premier ministre Taschereau. Il demandera du secours pécuniaire et cherchera à obtenir l'aide du gouvernement pour organiser un projet de reconstruction.

VISITEURS
Aylmer continue à recevoir une foule de visiteurs. Au cours de la journée d'hier, la température était propice, la compagnie Hull Electric a dû mettre 13 tramways supplémentaires sur le circuit d'Aylmer. Les visiteurs se rendaient aussi très nombreux en automobile. La compagnie a donné la permission au comité de secours de faire la quête à bord des tramways.

LA RECONSTRUCTION
Le conseil municipal tiendra une réunion spéciale mercredi prochain pour prendre connaissance des résultats de la conférence du maire Nash avec le premier ministre Taschereau.

LES DONNS
La population de toute la région s'est montrée très généreuse. Les quêteurs qui ont parcouru les places d'été le long de la ligne d'Aylmer au cours de la journée d'hier se sont déclarés très satisfaites de l'accueil qui leur a été fait.

LES SECOURS
Le comité de secours s'est réuni samedi après-midi à la résidence du maire George Nash où il a été décidé de constituer un comité central avec des sous-comités. Aylmer a surtout besoin de vêtements puisque tous les sinistrés ont perdu leur ménage sans pouvoir rien sauver. C'est à peine si quelques-uns sont aujourd'hui suffisamment vêtus pour supporter la température inclemente. Un comité spécial pour les vêtements a été constitué. Il est présidé par Mme Nash, maîtresse, et Mme McDougall, Miles Beaudry et Driscoll en font partie. Le comité de finance a fait un vibrant appel à la population. De nombreuses jeunes filles ont été recrutées et font la quête dans les rues. Le "Tag Day" organisé par ce comité a déjà remporté un réel succès. Des placards affichés dans les tramways et partout à Aylmer invitent la population et les nombreux visiteurs à souscrire généreusement au fonds de secours.

**LA COMMISSION D'ENQUÊTE
CONDAMNE LE PLAN DU RÉSEAU**
Le rapport de la commission a été fait avec beaucoup de soin et forme presque tout un volume. — Sir Adam Bicy veut avancer quand même.

De la Presse Canadienne
Toronto, 15. — La Commission d'Enquête Sutherland, chargée d'examiner le projet de construction d'un chemin de fer électrique dans la province, impliquant une dépense d'environ \$45,000,000, a fait rapport hier et déclare que l'entreprise serait téméraire, autant que dispendieuse. La Commission a pris 112 jours pour faire son travail, et le rapport présenté par elle, pour arriver à la conclusion que l'on sait, ne contenait pas moins de 13,376 pages. Elle a indiqué l'incertitude de l'avenir, pour ce qui est des chemins de fer mus par l'électricité, tant aux États-Unis qu'au Canada, et appuyé sur le fait que le réseau projeté serait parallèle à celui des chemins de fer d'Etat.

Le rapport est signé par le juge Sutherland, président de la Commission; le brigadier-général C. H. Mitchell; MM. W. A. Amos et A. F. McCallum.

Ce rapport est celui de la majorité des membres. Celui de la minorité, soit Fred Bancroft, est d'avis que le réseau projeté serait en mesure de payer ses dépenses, et de survivre sans difficulté. Il fait ensuite remarquer que la situation des sans-travail au pays est critique, que la construction du chemin de fer donnerait de l'ouvrage à une foule de gens, et que l'on doit décider au plus vite, une fois pour toutes, si le chemin de fer sera construit ou non.

M. T. J. Hannigan, secrétaire de la "Ontario Hydro-Railway Association", a dit qu'il prévoyait une convocation, sous peu, du comité exécutif de l'Association, pour discussion du projet de chemin de fer. M. Hannigan semble y avoir confiance. Il dit que les objections soulevées sont les mêmes qui furent exploitées contre les questions de lumière et d'énergie électrique. "Mais ajoute-t-il, les municipalités pensent qu'elles ont assez de succès avec la possession publique de ces utilités, et qu'elles ne sauraient arriver plus mal avec celle du chemin de fer électrique."

LA COMMISSION D'ENQUÊTE CONDAMNE LE PLAN DU RÉSEAU

Le rapport de la commission a été fait avec beaucoup de soin et forme presque tout un volume. — Sir Adam Bicy veut avancer quand même.

QUELQUES MOTS DU MARCHÉ
Montréal, 15. — Une tranquillité pénible prévalait ce matin dans la première heure de la séance de la bourse. Un fait à noter, c'est l'absence de spéculateurs dans les papiers. (De notre correspondant)
Les Lyall à 60 et les Montreal Power à 82 ont été les seules valeurs à montrer un peu d'activité.
Une dépêche de New-York reçue ici à 11.30 dit que les prix sont à la baisse à la bourse de New-York.
Le marché des oeufs est toujours ferme, les oeufs strictement frais surtout trouvent facilement preneur et les prix sont à la hausse. Le premier choix se vend 48 sous,

CINQ PERSONNES PERDENT LA VIE

**DANS UNE INONDATION
DANS LES MONTAGNES D'ITALIE,
PAR SUITE D'UNE RUPTURE
DE CHAUSSEE.**

Rome, (P.A.) 15. — Cinq personnes ont perdu la vie et plusieurs maisons ont été détruites hier, quand la rivière Isarco, qui débouche dans l'Adige, déborda de ses rives et inonda toute la région.
Certains rapports non-officiels de cette inondation disent qu'environ 250 personnes ont été oyées. D'autres nouvelles veulent qu'une digue sur la rivière Isarco, s'étant brisée soit la cause de l'accident.

LES SANS-TRAVAIL L'HIVER PROCHAIN

Toronto, 14. — Le parti ouvrier réuni samedi au "Labor Temple" de Toronto a discuté la grave problème du nombre toujours augmentant de sans-travail et les moyens à prendre pour remédier à la situation l'hiver prochain.
On a suggéré que dans chaque municipalité de la province, on forme un comité de représentants des patrons, des sans-travail et de la municipalité. Ce comité aurait à discuter la loi fédérale au sujet des assurances d'un fonctionnaire âgé et des sans-travailleurs.

Le président Buckley, présidait. Les autres qui étaient présents, étaient, le commissaire Cameron d'Ottawa; George Halcrow, M.P.M., de Wentworth; le Dr. Hett de Kitchener; et le secrétaire du parti.

LES RECOLTES DANS LA N-ANGLETERRE

Wakefield Mass., 15. — Un rapport officiel dit hier que la récolte des pommes de la Nouvelle Angleterre est de 1,039,850 barils contre 1,235,000 barils qu'elle était, l'an dernier.
La récolte des patates n'est pas tout à fait normale. Le tabac a bien poussé, mais les tempêtes récentes ont causé des dommages dans certains endroits.
Les pluies récentes ont fait beaucoup de bien au foin qui a grandi considérablement. L'avoine est au-dessous de la moyenne. La récolte du maïs est bonne.

LE GRAND CONGRÈS DES ACADIENS LES 17 ET 18 AOÛT COURANT

Ce congrès réunira les représentants des groupes acadiens dissimés dans les Provinces-Maritimes aux États-Unis, dans le Québec, en Ontario etc.

Shédiac, N. B., 15. — Le comité exécutif de la Société l'Assomption vient de rendre public le programme de grandes fêtes qui auront lieu à Church Point "Pointe de l'Église et à Grand-Pré, N.E., les 17 et 18 août.

Mercredi et jeudi, 17 et 18 août 1921

Mercredi, 17 août
8 1/2 h. a.m. : Départ de la procession du clergé et des délégués pour l'église.
8 3/4 h. a.m. : Messe pontificale suivie du sermon de circonstance par Mgr. Patrice Chiasson.
10 h. a.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Ouverture du Congrès et Discours du président.
10 1/2 h. a.m. : Réunion des diverses commissions dans leurs salles respectives.
11-12 h. a.m. : Dîner

Première séance
1-12 h. p.m. : Allocutions par le Premier Ministre de la N.E., par Mgr. Philippe Bellevue; par M. Henri D'Arles.
Musique.
Allocutions par l'hon. J.P. Veniot; par les Révérends Supérieurs des Collèges acadiens; par M. le juge Adjuvator Rivard.
Musique.

Allocations par le représentant de la Société mutuelle; par M. le Dr. Albert Sormany; par le représentant de l'Université de Montréal par le représentant de l'Université Laval de Québec; par le représentant de l'A. C. J. A.
8 h. p.m. Soirée musicale dans la salle du Collège.

Jeudi, le 18 août
8-12 h. a.m. : Allocutions par les anciens présidents de la Société nationale; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Montréal; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Québec.
Musique.
9-12 h. a.m. : réception des rapports des diverses commissions résolutions; élection des officiers.
11-12 h. a.m. : Dîner
1 h. p.m. : Départ des trains d'excursion pour la Grand-Pré.
6 h. p.m. : Arrivée à la Grande-Pré. Souper.

Troisième séance
7 h. p.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Allocutions par le représentant du Dominion Atlantic Railway; par M. Henri Hébert; par le Révérend A.D. Cormier.
Ave Maris Stella — Dieu sauve le Roi
8 h. p.m. Départ des trains d'excursion de la Grand-Pré.

ENCORE UNE ELECTION A HAWKESBURY

Hawkesbury, 15. (Spécial au Droit)
L'élection municipale de Hawkesbury se tiendra jeudi cette semaine. Les candidats sont M. de Dr. Frank Pattee et le maire Amédée Sabourin. Le 27 dernier le juge O'Brien a démis le maire Sabourin de ses fonctions parce qu'il doit 20 tonnes de charbon à la municipalité.
Evidemment il y a quelque chose qui ne va pas dans notre village. Nous sommes en procès continu au sujet de politique municipale. Est-il vrai qu'il est impossible de trouver ici des hommes sérieux, honnêtes et sincères pour diriger nos affaires municipales, il semble que nous avons de bons conseillers, il faudrait trouver un maire.

BENEFITS DE L'ASSURANCE

La population du Canada est assurée pour un somme de plus de un billion et demi. Cette somme suffirait au soutien de 350,000 veuves et orphelins pendant 20 ans; elle suffirait à acheter 625,000 maisons de 4,000 chacune; et elle suffirait à faire instruire plus d'un million d'enfants.

LES GRECS ET LES KEMALISTES

**LES TROUPES NATIONALIS.
TES SE PREPARENT A SOUTENIR
LES NOUVELLES ATTAQUES
DES GRECS.**

Smyrne, 15. — Les opérations grecques contre les Tucs Nationalistes, sont sur le point d'entrer dans leur seconde phase. Les Grecs ont chassé les armées Turques de Sivri-Hissar, et se sont ensuite re-tranchés sur la rive est de la rivière Sakaria.

Les Turcs sont actuellement à 65 milles à l'ouest d'Angora, et on s'attend à ce qu'ils livrent un combat désespéré avant de se retirer de leur capitale nouvelle.
Le roi Constantin est retourné de Kutai à Eski Shehr. Le général Papoulas, commandant en chef, et le prince héritier de Grèce, ont visité la ligne de feu.

De nouveaux combats se livreront sous peu.

LE COÛT DE L'ENQUÊTE SUR LE RÉSEAU PROJETÉ DE L'HYDRO

Il s'éleverait à près d'un demi million de piastres. — Quelques notes d'avocats et de spécialistes sont absolument fantastiques.

Toronto 15. — Le coût de l'enquête par la commission Sutherland au sujet du réseau projeté de l'hydro-électrique sera approximativement de un demi million de dollars. Plusieurs des notes envoyées par les avocats, ont été considérées par le contrôleur des dépenses, comme étant excessives il est probable qu'à ce sujet, le procureur général demandera des rapports détaillés, des procédures.

M. J. M. Ferguson, c.r. a demandé \$26,000 pour services légaux; Robert McKay, c.r., avocat des particuliers de l'Hydro a présenté une note de \$36,955.00, et R. Robert, son c.r., avocat des municipalités opposés à l'Hydro demande \$36,915.67.

A date on ne connaît pas encore quelle est la note de M.I.F. Hellmuth, c.r., avocat de la commission.

La commission elle-même a chargé au gouvernement \$114,453.54 pour les services du personnel de la commission.

M. Bion J. Arnold, un expert de Chicago a présenté une note totale de \$54,355.17, qui comprend les dépenses et les honoraires des hommes qui ont travaillé à son service. La note totale des experts est de \$57,610.81.

Samedi le premier ministre Druy au cours d'une interview a indiqué clairement que le gouvernement adoptera les recommandations principales de la commission. Il croit aussi que le gouvernement pourrait autoriser les municipalités à adopter certains des projets à leur propres frais et sous leur propre responsabilité.

LE TRAIN DU BIEN-ÊTRE DE L'ENFANCE
Québec, 15. — Le train du Bien-Être de l'Enfance arrivé de bonne heure à Québec, samedi, restera pendant deux jours en gare du C.P.R., où sont cordialement invités à le visiter les mamans québécoises avec leurs marmots. Des médecins, des infirmières sont à la disposition des visiteurs, et donnent des conférences sur le Bien-Être de l'Enfance. Il y a deux prix d'admission accordés aux bébés les mieux portants, de tous ceux que l'on présentera aux médecins et infirmières du train.

conseille l'acceptation de l'offre du gouvernement anglais."

Le DAILY NEWS trouve que la correspondance publiée par ce journal est une source d'inspiration de crainte. Il ne croit pas cependant que l'Irlande rejetera ce qu'il lui est possible d'obtenir, pour se saisir d'une ombre.

SCEPTICISME DE L'ANGLETERRE
Belfast, 15. (S.P.A.) — Peu de surprise a été manifestée ici en apprenant la teneur de la lettre écrite il y a quelque temps à M. Lloyd George, par M. de Valera, où celui-ci refusait l'offre du gouvernement anglais d'un statut de domination pour l'Irlande. Les pourparlers des gouvernements anglais et irlandais ont toujours été considérés ici avec du scepticisme. On prédit que si la trêve cesse dans le sud de l'Irlande, les difficultés du gouvernement britannique en seront considérablement augmentées, surtout du fait que Londres se trouve avoir en quelque sorte reconnu les Sinn-feinistes comme belligérants.

Une réunion du cabinet de l'Ulster a été convoquée pour ses jours-bien que l'Ulster ne soit intéressé qu'indirectement dans toutes les négociations.

LE DUBLIN INDEPENDANT
Dublin, 15 (S.P.A.) — Discutant la situation actuelle, résultat de la publication de la correspondance entre MM. Lloyd George et de Valera, le Dublin Independent, aujourd'hui, se réjouit de ce que les négociations de paix entre l'Angleterre et l'Irlande n'ont pas été rompues de façon définitive.

"Ce serait tragique, s'il en était ainsi, dit le journal, et il est à espérer fortement qu'il y aura un règlement satisfaisant, écartant par lui-même toute nouvelle possibilité de conflit. Rien, maintenant, ne devrait être dit ou fait qui pourrait rendre plus difficile la tâche de ceux qui ont entre leurs mains les destinées de la nation irlandaise."

Dublin, 15. (S.P.A.) — Le peuple d'Irlande, qui a joui d'un mois de paix et de tranquillité, a trouvé fort difficile à croire, aujourd'hui, qu'on était à la veille d'une rupture entre M. de Valera et le premier ministre britannique. Le peuple avait mis toutes ses espérances dans le "parlement irlandais", dont la prochaine séance est fixée pour demain. Le parlement devait examiner et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et déterminer la réponse à faire à M. Lloyd George.

Il a été suggéré en certains lieux qu'on pourrait soumettre la question à un plébiscite, mais il est possible que cette solution ne vienne pas de ceux-ci qui ont le plus à cœur la paix de l'Irlande.

LE GRAND CONGRÈS DES ACADIENS LES 17 ET 18 AOÛT COURANT

Ce congrès réunira les représentants des groupes acadiens dissimés dans les Provinces-Maritimes aux États-Unis, dans le Québec, en Ontario etc.

Shédiac, N. B., 15. — Le comité exécutif de la Société l'Assomption vient de rendre public le programme de grandes fêtes qui auront lieu à Church Point "Pointe de l'Église et à Grand-Pré, N.E., les 17 et 18 août.

Mercredi et jeudi, 17 et 18 août 1921

Mercredi, 17 août
8 1/2 h. a.m. : Départ de la procession du clergé et des délégués pour l'église.
8 3/4 h. a.m. : Messe pontificale suivie du sermon de circonstance par Mgr. Patrice Chiasson.
10 h. a.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Ouverture du Congrès et Discours du président.
10 1/2 h. a.m. : Réunion des diverses commissions dans leurs salles respectives.
11-12 h. a.m. : Dîner

Première séance
1-12 h. p.m. : Allocutions par le Premier Ministre de la N.E., par Mgr. Philippe Bellevue; par M. Henri D'Arles.
Musique.
Allocutions par l'hon. J.P. Veniot; par les Révérends Supérieurs des Collèges acadiens; par M. le juge Adjuvator Rivard.
Musique.

Allocations par le représentant de la Société mutuelle; par M. le Dr. Albert Sormany; par le représentant de l'Université de Montréal par le représentant de l'Université Laval de Québec; par le représentant de l'A. C. J. A.
8 h. p.m. Soirée musicale dans la salle du Collège.

Jeudi, le 18 août
8-12 h. a.m. : Allocutions par les anciens présidents de la Société nationale; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Montréal; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Québec.
Musique.
9-12 h. a.m. : réception des rapports des diverses commissions résolutions; élection des officiers.
11-12 h. a.m. : Dîner
1 h. p.m. : Départ des trains d'excursion pour la Grand-Pré.
6 h. p.m. : Arrivée à la Grande-Pré. Souper.

Troisième séance
7 h. p.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Allocutions par le représentant du Dominion Atlantic Railway; par M. Henri Hébert; par le Révérend A.D. Cormier.
Ave Maris Stella — Dieu sauve le Roi
8 h. p.m. Départ des trains d'excursion de la Grand-Pré.

ENCORE UNE ELECTION A HAWKESBURY

Hawkesbury, 15. (Spécial au Droit)
L'élection municipale de Hawkesbury se tiendra jeudi cette semaine. Les candidats sont M. de Dr. Frank Pattee et le maire Amédée Sabourin. Le 27 dernier le juge O'Brien a démis le maire Sabourin de ses fonctions parce qu'il doit 20 tonnes de charbon à la municipalité.
Evidemment il y a quelque chose qui ne va pas dans notre village. Nous sommes en procès continu au sujet de politique municipale. Est-il vrai qu'il est impossible de trouver ici des hommes sérieux, honnêtes et sincères pour diriger nos affaires municipales, il semble que nous avons de bons conseillers, il faudrait trouver un maire.

BENEFITS DE L'ASSURANCE

La population du Canada est assurée pour un somme de plus de un billion et demi. Cette somme suffirait au soutien de 350,000 veuves et orphelins pendant 20 ans; elle suffirait à acheter 625,000 maisons de 4,000 chacune; et elle suffirait à faire instruire plus d'un million d'enfants.

IL EST SAUVÉ JUSTE À TEMPS

**UN FERMIER L'ÉCHAPPE BELLE.
IL EST MENACÉ D'ÊTRE
BRÛLÉ VIVANT DANS UN
RÉSÉROIR.**

Toronto, 15. — Lévi Grove, un cultivateur de Claremont a failli être brûlé vivant dans un réservoir de sa grange.
Grove était entré dans ce réservoir pour le peinturer à l'intérieur avec un mélange de térébenthine et de goudron; il avait une lanterne pour s'éclairer; par un mouvement malheureux il renversa la lanterne comme il en avait sur ses habits, le feu y prit avant qu'il eut le temps de sortir.

Un employé travaillant dans la grange entendit ses cris, il vola à son secours et réussit à le sortir de cette fournaise.

M. Grove a reçu de graves blessures à la figure et aux bras. Ces blessures sont très douloureuses, mais les médecins ont confiance de sauver le patient.

Québec, 15. L'Empress of France a levé l'ancre ce matin pour Liverpool.

LE COÛT DE L'ENQUÊTE SUR LE RÉSEAU PROJETÉ DE L'HYDRO

Il s'éleverait à près d'un demi million de piastres. — Quelques notes d'avocats et de spécialistes sont absolument fantastiques.

Toronto 15. — Le coût de l'enquête par la commission Sutherland au sujet du réseau projeté de l'hydro-électrique sera approximativement de un demi million de dollars. Plusieurs des notes envoyées par les avocats, ont été considérées par le contrôleur des dépenses, comme étant excessives il est probable qu'à ce sujet, le procureur général demandera des rapports détaillés, des procédures.

M. J. M. Ferguson, c.r. a demandé \$26,000 pour services légaux; Robert McKay, c.r., avocat des particuliers de l'Hydro a présenté une note de \$36,955.00, et R. Robert, son c.r., avocat des municipalités opposés à l'Hydro demande \$36,915.67.

A date on ne connaît pas encore quelle est la note de M.I.F. Hellmuth, c.r., avocat de la commission.

La commission elle-même a chargé au gouvernement \$114,453.54 pour les services du personnel de la commission.

M. Bion J. Arnold, un expert de Chicago a présenté une note totale de \$54,355.17, qui comprend les dépenses et les honoraires des hommes qui ont travaillé à son service. La note totale des experts est de \$57,610.81.

Samedi le premier ministre Druy au cours d'une interview a indiqué clairement que le gouvernement adoptera les recommandations principales de la commission. Il croit aussi que le gouvernement pourrait autoriser les municipalités à adopter certains des projets à leur propres frais et sous leur propre responsabilité.

LE TRAIN DU BIEN-ÊTRE DE L'ENFANCE
Québec, 15. — Le train du Bien-Être de l'Enfance arrivé de bonne heure à Québec, samedi, restera pendant deux jours en gare du C.P.R., où sont cordialement invités à le visiter les mamans québécoises avec leurs marmots. Des médecins, des infirmières sont à la disposition des visiteurs, et donnent des conférences sur le Bien-Être de l'Enfance. Il y a deux prix d'admission accordés aux bébés les mieux portants, de tous ceux que l'on présentera aux médecins et infirmières du train.

conseille l'acceptation de l'offre du gouvernement anglais."

Le DAILY NEWS trouve que la correspondance publiée par ce journal est une source d'inspiration de crainte. Il ne croit pas cependant que l'Irlande rejetera ce qu'il lui est possible d'obtenir, pour se saisir d'une ombre.

SCEPTICISME DE L'ANGLETERRE
Belfast, 15. (S.P.A.) — Peu de surprise a été manifestée ici en apprenant la teneur de la lettre écrite il y a quelque temps à M. Lloyd George, par M. de Valera, où celui-ci refusait l'offre du gouvernement anglais d'un statut de domination pour l'Irlande. Les pourparlers des gouvernements anglais et irlandais ont toujours été considérés ici avec du scepticisme. On prédit que si la trêve cesse dans le sud de l'Irlande, les difficultés du gouvernement britannique en seront considérablement augmentées, surtout du fait que Londres se trouve avoir en quelque sorte reconnu les Sinn-feinistes comme belligérants.

Une réunion du cabinet de l'Ulster a été convoquée pour ses jours-bien que l'Ulster ne soit intéressé qu'indirectement dans toutes les négociations.

LE DUBLIN INDEPENDANT
Dublin, 15 (S.P.A.) — Discutant la situation actuelle, résultat de la publication de la correspondance entre MM. Lloyd George et de Valera, le Dublin Independent, aujourd'hui, se réjouit de ce que les négociations de paix entre l'Angleterre et l'Irlande n'ont pas été rompues de façon définitive.

"Ce serait tragique, s'il en était ainsi, dit le journal, et il est à espérer fortement qu'il y aura un règlement satisfaisant, écartant par lui-même toute nouvelle possibilité de conflit. Rien, maintenant, ne devrait être dit ou fait qui pourrait rendre plus difficile la tâche de ceux qui ont entre leurs mains les destinées de la nation irlandaise."

Dublin, 15. (S.P.A.) — Le peuple d'Irlande, qui a joui d'un mois de paix et de tranquillité, a trouvé fort difficile à croire, aujourd'hui, qu'on était à la veille d'une rupture entre M. de Valera et le premier ministre britannique. Le peuple avait mis toutes ses espérances dans le "parlement irlandais", dont la prochaine séance est fixée pour demain. Le parlement devait examiner et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et déterminer la réponse à faire à M. Lloyd George.

Il a été suggéré en certains lieux qu'on pourrait soumettre la question à un plébiscite, mais il est possible que cette solution ne vienne pas de ceux-ci qui ont le plus à cœur la paix de l'Irlande.

LE GRAND CONGRÈS DES ACADIENS LES 17 ET 18 AOÛT COURANT

Ce congrès réunira les représentants des groupes acadiens dissimés dans les Provinces-Maritimes aux États-Unis, dans le Québec, en Ontario etc.

Shédiac, N. B., 15. — Le comité exécutif de la Société l'Assomption vient de rendre public le programme de grandes fêtes qui auront lieu à Church Point "Pointe de l'Église et à Grand-Pré, N.E., les 17 et 18 août.

Mercredi et jeudi, 17 et 18 août 1921

Mercredi, 17 août
8 1/2 h. a.m. : Départ de la procession du clergé et des délégués pour l'église.
8 3/4 h. a.m. : Messe pontificale suivie du sermon de circonstance par Mgr. Patrice Chiasson.
10 h. a.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Ouverture du Congrès et Discours du président.
10 1/2 h. a.m. : Réunion des diverses commissions dans leurs salles respectives.
11-12 h. a.m. : Dîner

Première séance
1-12 h. p.m. : Allocutions par le Premier Ministre de la N.E., par Mgr. Philippe Bellevue; par M. Henri D'Arles.
Musique.
Allocutions par l'hon. J.P. Veniot; par les Révérends Supérieurs des Collèges acadiens; par M. le juge Adjuvator Rivard.
Musique.

Allocations par le représentant de la Société mutuelle; par M. le Dr. Albert Sormany; par le représentant de l'Université de Montréal par le représentant de l'Université Laval de Québec; par le représentant de l'A. C. J. A.
8 h. p.m. Soirée musicale dans la salle du Collège.

Jeudi, le 18 août
8-12 h. a.m. : Allocutions par les anciens présidents de la Société nationale; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Montréal; par le représentant de la St-Jean-Baptiste de Québec.
Musique.
9-12 h. a.m. : réception des rapports des diverses commissions résolutions; élection des officiers.
11-12 h. a.m. : Dîner
1 h. p.m. : Départ des trains d'excursion pour la Grand-Pré.
6 h. p.m. : Arrivée à la Grande-Pré. Souper.

Troisième séance
7 h. p.m. : Chant de l'Ave Maris Stella.
Allocutions par le représentant du Dominion Atlantic Railway; par M. Henri Hébert; par le Révérend A.D. Cormier.
Ave Maris Stella — Dieu sauve le Roi
8 h. p.m. Départ des trains d'excursion de la Grand-Pré.

ENCORE UNE ELECTION A HAWKESBURY

Hawkesbury, 15. (Spécial au Droit)
L'élection municipale de Hawkesbury se tiendra jeudi cette semaine. Les candidats sont M. de Dr. Frank Pattee et le maire Amédée Sabourin. Le 27 dernier le juge O'Brien a démis le maire Sabourin de ses fonctions parce qu'il doit 20 tonnes de charbon à la municipalité.
Evidemment il y a quelque chose qui ne va pas dans notre village. Nous sommes en procès continu au sujet de politique municipale. Est-il vrai qu'il est impossible de trouver ici des hommes sérieux, honnêtes et sincères pour diriger nos affaires municipales, il semble que nous avons de bons conseillers, il faudrait trouver un maire.

BENEFITS DE L'ASSURANCE

La population du Canada est assurée pour un somme de plus de un billion et demi. Cette somme suffirait au soutien de 350,000 veuves et orphelins pendant 20 ans; elle suffirait à acheter 625,000 maisons de 4,000 chacune; et elle suffirait à faire instruire plus d'un million d'enfants.

LES BERMUDES ET LE CANADA

**LE GROS DU COMMERCE DES
BERMUDES SE FAIT AVEC LES
ÉTATS-UNIS — LE GÉNÉRAL
WILCOCKS A QUÉBEC**

Québec, 15. — Le général Sir James Wilcocks, gouverneur des Bermudes, réputé comme étant celui qui possédait le plus de décorations de guerre, de toute l'armée impériale est actuellement de passage à Québec.

Parlant des Bermudes, au cours d'une interview, le général Wilcocks, a déclaré que ces îles se tiraient très bien d'affaire après l'affreuse dépression qui a suivi la guerre.

Le plus gros revenu des Bermudes dit le général, est celui occasionné par le flot des touristes qui augmentent toujours en nombre d'année en année.

Presque tout le commerce des Bermudes se fait avec les États-Unis, dit le général Wilcocks, qui voudrait bien que quelque parti au moins de commerce soit fait avec le Canada. Tout ce que les Bermudes importent du Canada, est le grain, le foin et la farine.

Les habitants des Bermudes s'efforcent d'acheter le plus possible des vêtements venant de l'Angleterre, car, prétendent-ils, les vêtements anglais ne peuvent être battus pour la qualité.

LE TRAIN DU BIEN-ÊTRE DE L'ENFANCE

Québec, 15. — Le train du Bien-Être de l'Enfance arrivé de bonne heure à Québec, samedi, restera pendant deux jours en gare du C.P.R., où sont cordialement invités à le visiter les mamans québécoises avec leurs marmots. Des médecins, des infirmières sont à la disposition des visiteurs, et donnent des conférences sur le Bien-Être de l'Enfance. Il y a deux prix d'admission accordés aux bébés les mieux portants, de tous ceux que l'on présentera aux médecins et infirmières du train.

conseille l'acceptation de l'offre du gouvernement anglais."

Le DAILY NEWS trouve que la correspondance publiée par ce journal est une source d'inspiration de crainte. Il ne croit pas cependant que l'Irlande rejetera ce qu'il lui est possible d'obtenir, pour se saisir d'une ombre.

SCEPTICISME DE L'ANGLETERRE
Belfast, 15. (S.P.A.) — Peu de surprise a été manifestée ici en apprenant la teneur de la lettre écrite il y a quelque temps à M. Lloyd George, par M. de Valera, où celui-ci refusait l'offre du gouvernement anglais d'un statut de domination pour l'Irlande. Les pourparlers des gouvernements anglais et irlandais ont toujours été considérés ici avec du scepticisme. On prédit que si la trêve cesse dans le sud de l'Irlande, les difficultés du gouvernement britannique en seront considérablement augmentées, surtout du fait que Londres se trouve avoir en quelque sorte reconnu les Sinn-feinistes comme belligérants.

Une réunion du cabinet de l'Ulster a été convoquée pour ses jours-bien que l'Ulster ne soit intéressé qu'indirectement dans toutes les négociations.

LE DUBLIN INDEPENDANT
Dublin, 15 (S.P.A.) — Discutant la situation actuelle, résultat de la publication de la correspondance entre MM. Lloyd George et de Valera, le Dublin Independent, aujourd'hui, se réjouit de ce que les négociations de paix entre l'Angleterre et l'Irlande n'ont pas été rompues de façon définitive.

"Ce serait tragique, s'il en était ainsi, dit le journal, et il est à espérer fortement qu'il y aura un règlement satisfaisant, écartant par lui-même toute nouvelle possibilité de conflit. Rien, maintenant, ne devrait être dit ou fait qui pourrait rendre plus difficile la tâche de ceux qui ont entre leurs mains les destinées de la nation irlandaise."

Dublin, 15. (S.P.A.) — Le peuple d'Irlande, qui a joui d'un mois de paix et de tranquillité, a trouvé fort difficile à croire, aujourd'hui, qu'on était à la veille d'une rupture entre M. de Valera et le premier ministre britannique. Le peuple avait mis toutes ses espérances dans le "parlement irlandais", dont la prochaine séance est fixée pour demain. Le parlement devait examiner et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et discuter la correspondance qui a été publiée récemment, et déterminer la réponse à faire à M. Lloyd George.

Il a été suggéré en certains lieux qu'on pourrait soumettre la question à un plébiscite, mais il est possible que cette solution ne vienne pas de ceux-ci qui ont le plus à cœur la paix de l'Irlande.

**LES NEGOCIATIONS ENTRE
L'ANGLETERRE ET L'IRLANDE**

Elles traversent actuellement une crise aiguë. — Les fanatiques soulèvent l'opinion publique contre l'Irlande à qui l'on offre la constitution d'un Dominion.

(De la Presse Associée.)
Londres 15. — La Grande Bretagne est actuellement dans une impasse, dont les négociations avec l'Irlande sont la grande cause. L'acte du gouvernement britannique, liant à la connaissance du public des lettres échangées entre M. Lloyd George et M. de Valera, le chef républicain irlandais montrent clairement qu'une période de stagnation a été atteinte. Bien que les possibilités de négociations existent encore, il est clair que la situation est critique.

On attend avec anxiété des nouvelles de Dublin. L'attitude du gouvernement anglais, publiant la correspondance des deux chefs anglais et irlandais, est considérée comme devant provoquer en Irlande des développements sérieux.

Il semble que la prochaine initiative viendra de Dublin. M. Lloyd George a littéralement jeté ses cartes sur table, et on s'attend à ce que M. de Valera en fasse autant ou à peu près.

On ne sait pas du tout si une déclaration sera faite aujourd'hui ou si les Irlandais attendront que leur "parlement" se soit réuni.

L'intention du gouvernement, révélant les propositions, de part et d'autres, de M. Lloyd George et de M. de Valera, n'est pas connue. Mais il semble que le premier ministre voulait mettre le peuple au courant avant l'ouverture du Dail Eireann.

Les propositions du gouvernement anglais sont les suivantes:
Un statut de Dominion pour l'Irlande, avec complète autonomie pour ce qui a trait aux choses financières, mais sans restrictions tarifaires ou commerciales quelconques entre les deux pays d'Angleterre et d'Irlande. L'Irlande pourrait poursuivre à l'entretien de force de défense et de sa police, mais le nombre de ses troupes ne devrait pas dépasser certaines limites.

L'Irlande serait autorisée à avoir un service postal indépendant, mais elle devrait laisser à l'Angleterre des facilités chez elle, de communications et de défense aérienne. L'Irlande aurait le contrôle de ses affaires scolaires et industrielles, mais la marine anglaise resterait maîtresse sur les mers qui environnent l'île. L'Irlande se rendrait responsable d'une partie de la dette anglaise, le montant qu'elle aurait à payer devant être fixé par arbitrage.

M. DE VALERA
M. de Valera, en réponse à ces propositions, demande l'indépendance complète de l'Irlande en même temps un traité d'associations avec l'Angleterre. Le chef irlandais exige encore des traités spéciaux au sujet du commerce, de la réduction des armements, des services aériens des chemins de fer et autres moyens

La Crise Irlandaise

DE VALERA REFUSE

Le président de la république irlandaise a rejeté les offres de paix faites à l'Irlande par l'Angleterre. Il ne pouvait guère en être autrement lorsqu'on se rappelle la fourberie et la cruauté de l'Angleterre envers l'Irlande, d'une part, et d'autre part les sacrifices inouïs endurés par le peuple irlandais dans l'espoir de sa libération finale. Les chefs de la république irlandaise n'ont pas jugé bon de répudier le passé pour jouir d'une paix anglaise, pleine de dangers pour l'avenir.

Aux yeux de De Valera et de toute la nation irlandaise, le problème est simple: que l'Angleterre accorde l'indépendance et la paix sera faite. A deux reprises, le peuple a fait connaître sa volonté; le plébiscite tenu en Irlande vaut bien le plébiscite de la Haute-Silésie, où les Anglais sont si empressés de dépouiller la Pologne au profit de l'Allemagne. L'Angleterre qui respecte le droit des peuples à disposer d'eux partout ailleurs que chez elle a signifié son refus à l'Irlande en la faisant envahir par plus de cent mille soldats.

Aujourd'hui Lloyd George écrit à De Valera que l'Angleterre ne peut, sous aucune considération, discuter même le droit à l'Irlande à rejeter son allégeance au Roi, à se séparer de l'Angleterre et de l'Empire.

Le droit de l'Irlande à choisir elle-même les moyens de suivre sa destinée doit être accepté comme imprescriptible. C'est un droit qui a été maintenu à travers des siècles d'oppression, au coût de sacrifices et de souffrances inouïs. Nous ne pouvons proposer d'abroger ou d'affirmer ce droit, pas plus que la Grande-Bretagne, ou tout autre pays étranger, ou tout groupe de nations ne peuvent le violer, dans le but de servir leurs propres intérêts.

A ces paroles du président de la république irlandaise, Lloyd George répond: "Aucun gouvernement anglais ne peut admettre le droit à l'Irlande à rejeter son allégeance au Roi. Jamais nous ne pourrions concéder ce droit. La situation géographique de l'Irlande, à côté des îles britanniques est un fait fondamental. L'Histoire des deux îles, pendant de longs siècles, prouve que leurs destinées sont indissolublement liées."

En présence de cette complète divergence d'opinions, il est presque impossible d'en arriver à une entente; et des jours sombres s'annoncent encore pour l'Irlande.

De Valera avait prévu les objections de Lloyd George; aussi lui rappelle-t-il l'exemple des autres petites nations vivant en paix à côté de plus grandes puissances; il donne également les moyens de concilier l'indépendance de l'Irlande avec la sécurité de l'Angleterre. "Quant à moi et à mes collègues, notre conviction profonde est qu'une véritable amitié avec l'Angleterre, détruite pendant des siècles par la coercition militaire, serait le fruit d'une séparation à l'amiable, mais complète. La crainte, que nous considérons dépourvue de fondement, que le territoire irlandais puisse servir de base d'attaque contre la liberté de l'Angleterre, peut être effacée par des garanties qui ne sont pas incompatibles avec la souveraineté et l'indépendance de notre pays."

De Valera, qui sait fort bien que l'Angleterre n'accordera rien à l'Irlande de ce que celle-ci demande, déclare à Lloyd George que tout ce que l'Irlande veut, c'est la paix chez elle, et par conséquent, le retrait des troupes anglaises qui ont dévasté l'Irlande et en ont fait une nouvelle Belgique.

Il est à espérer que l'Angleterre n'osera pas continuer sa politique sanguinaire, et qu'elle essaiera de faire des concessions à celle qu'elle a martyrisée pendant des siècles. L'Angleterre ne préparait qu'une partie des torts qu'elle a causés à cette petite île, si elle accordait au peuple irlandais la liberté à laquelle il a droit.

Charles GAUTIER.

Au Jour le Jour

Est-ce qu'on se moque

M. Ballantyne a été à Londres avec M. Meighen, mais il était bien entendu avant le départ que son voyage avait un caractère privé, et que le ministre de la Marine n'avait pas à se mêler de la Conférence de Londres. Or M. Meighen est revenu, et M. Ballantyne aussi. Le "Star" de Montréal (13 août), tout de suite, par un correspondant à Ottawa, annonce que M. Ballantyne est de retour de la Conférence. "The Hon. C. C. Ballantyne, est-il dit, returned to Ottawa yesterday after his trip to England attending the Imperial Conference with the Prime Minister". Voilà qui est dit en termes clairs. Et M. Ballantyne qui ne devait pas y assister, à cette Conférence; et M. Meighen qui lui avait dit que sa présence là-bas n'était pas requise? Est-ce qu'on s'est ou non moqué du public?

Chemin de fer.

Il appert qu'Henry Ford réunit trop vite le tarif de transport sur son réseau de Toledo, Détroit & Ironton. C'est ainsi que vient de conclure la "International Commerce Commission". Ford a demandé l'autorisation, il n'y a pas longtemps, de réduire de 20 pour cent le coût du transport de la pierre, de Silbey, Mich., à Détroit. On lui répondit par un refus. Il parait que Ford fit alors d'autres demandes, en vue de réduire encore, pour certaines choses, le tarif de son chemin de fer, mais

Vie Catholique Intense

Sous la haute et puissante inspiration de Sa Sainteté Benoît XV, qui profite si heureusement de cette année 1921 féconde en glorieux centenaires pour multiplier les enseignements et les directions salutaires, le monde catholique est entraîné à l'action d'une façon vraiment merveilleuse.

A Rome, un imposant congrès de l'Action populaire des Catholiques italiens s'est tenu à l'ombre du Vatican, il y a un mois, sous la présidence du comte Pietromarchi, successeur du comte Dalla Torre. Le Pape venait justement de louer le nouveau président de son zèle et de son activité par une lettre de son secrétaire d'Etat, où le Saint-Siège mettait en garde les catholiques italiens contre "l'erreur fatale" de confondre l'action catholique proprement dite, avec celle de l'Union populaire, avec l'action politique des hommes ou des groupes catholiques, cette dernière même active et bruyante (*clamorosa*) ne pouvant que languir si l'action catholique, "formatrice de la conscience et créatrice de forces morales", n'est pas maintenue à un haut degré d'intensité. Le secrétaire général du Parti populaire italien, — groupement politique composé surtout de catholiques, mais qui n'est ni approuvé ni désapprouvé par le Saint-Siège, comme l'a déclaré l'Observateur romano du 22 mai, — 1921. — M. l'abbé Louis

Sturzo, a insisté, au congrès de Rome, où le comte Pietromarchi l'avait invité à dire quelques mots, sur la nécessité d'intensifier toujours davantage l'esprit catholique. C'est évidemment la seule levain qui puisse faire fermenter les œuvres d'action catholique.

A Rome encore, la belle Association de la Jeunesse catholique s'apprete à fêter bientôt par un grand congrès le cinquantième de sa fondation. La direction de l'œuvre pense même à honorer le projet d'une espèce de fédération des œuvres catholiques de jeunesse du monde entier.

Le 3 juillet, Sa Sainteté Benoît XV recevait en audience 3,000 membres d'une association ouvrière catholique de Rome, leur recommandant de toujours mettre en pratique les enseignements de l'encyclique *Rerum novarum*, plus nécessaires que jamais en ces temps où de faux prophètes travaillent à déchristianiser les masses en leur prêchant constamment leurs droits sans leur parler de leurs devoirs. Le spectacle de ces trois mille ouvriers s'agenouillant pieusement sous la bénédiction du Pontife Romain était des plus impressionnants, au dire des témoins de cette mémorable audience.

En France, l'action catholique fait aussi preuve d'une salubre vigueur. L'Association de la Jeunesse multiplie ses congrès régionaux pour préparer son prochain congrès général; les pèlerinages se font nombreux; la Semaine Sociale vient de tenir sa session annuelle, à Toulouse, sous la bénédiction et avec les encouragements paternels du Saint-Père, qui a félicité particulièrement les directeurs de l'œuvre d'étendre leur collaboration à d'autres œuvres françaises d'action sociale catholique, pour "toute une série de réalisations pratiques" qui prolongeront "le mouvement d'idées dont les Semaines Sociales de France sont un foyer puissant". Leur disant aussi "sa satisfaction paternelle" de voir les catholiques d'action de France préoccupés "de puiser dans la doctrine de l'Eglise des lumières pour leur pensée et leur apostolat social".

En Espagne, une récente manifestation de la Confédération des Etudiants catholiques au Théâtre Royal de Madrid, à laquelle assistaient le Roi Alphonse et la Reine Victoria, a servi utilement la cause des Universités catholiques, auxquelles on veut rendre leur pleine autonomie en les libérant du joug de l'Etat, imposé par les lois de 1845 et de 1857. Le Roi Alphonse s'est dit "très honoré comme catholique et comme roi" d'accepter la présidence honoraire de la Fédération catholique des Etudiants espagnols. Nobles paroles, qui sont un acte de courage en nos temps d'athéisme politique et qui nous permettent d'espérer un avenir brillant pour les œuvres catholiques en Espagne.

En Pologne, raconte le correspondant polonais de la Croix de Paris, une très importante réunion de vingt-quatre évêques vient de se tenir à Cracovie. On y remarquait les deux cardinaux polonais, les évêques des nouveaux diocèses que le Saint-Siège vient de rétablir ou de fonder en Pologne, en particulier celui de Lodz.

En Amérique, les Etats-Unis, offrent, en ce moment, un champ d'observation intéressant au publiciste catholique. Le "Catholic National Welfare Council" est à faire la concentration des forces catholiques sous la direction de l'épiscopat. Œuvres de charité, œuvres de mutualité, œuvres d'éducation, œuvres de presse, etc., sont soumises à une direction centrale, qui devra donner plus d'unité et plus d'efficacité aux grandes manœuvres catholiques, dont la nécessité s'impose pour faire face à une audace de plus en plus grande des sectaires américains.

Chez nous, les œuvres diocésaines déjà organisées se développent; de nouvelles se fondent; les missions catholiques reçoivent des secours de plus en plus grands en hommes et en argent; l'Association de la Jeunesse canadienne-française vient de tenir un brillant congrès annuel; la Semaine sociale se prépare à tenir, à Québec, sa deuxième session; les Unions ouvrières catholiques et nationales auront leur prochain congrès annuel (le IVème) à Hull, en septembre; l'œuvre de la colonisation catholique prend un nouvel essor, grâce à la coopération harmonieuse de l'Eglise et de l'Etat; des pèlerinages nombreux et pieux attestent du profond esprit de foi de nos populations; enfin, un congrès ocharactéristique régional, qui se tiendra à Québec, l'année prochaine, est en préparation.

Cette intensité de vie catholique, animée par le souffle apostolique qui vient des hauteurs du Vatican, est l'grande consolation des temps troublés où nous vivons et le gage assuré de jours plus calmes et plus heureux pour la Papauté et pour l'Eglise.

Antonio HUOT, prêtre. (La Sem. Relig., de Qué.)

Le commerce de la liqueur

Détroit, 15. — Les plans des officiers de la Tempérance pour la mise en vigueur de la prohibition de l'importation aux Etats-Unis de la boisson Canadienne, à la suite d'un jugement rendu en cour à Windsor, et disant que la loi ontarienne ne prohibe pas l'exportation de la boisson, n'ont pas encore été publiés.

La fortune de Caruso

Naples, 15. — La fille de Enrico Caruso, Gloria, reçoit la moitié de la fortune de son père. L'autre moitié sera divisée entre Mme Caruso, le frère du défunt Giovanni Caruso, et un fils.

Les héritiers se rendront souvenement à Florence pour prendre l'aveu de leurs biens.

BULLETIN DE LA NUIT

Notre bétail
Calgary, Alta, 15. — Les diverses associations d'éleveurs de l'Ouest Canadien, ont adopté une forte résolution dont copie sera transmise au premier ministre Meighen et au ministre de l'Agriculture d'Ottawa, attirant leur attention sur l'industrie de l'élevage du bétail.

La résolution dit que les conditions actuelles sont telles que la diminution générale des valeurs domestiques, à l'exclusion des marchés américains et aux inconvénients des crédits à long terme. On demande une conférence à Ottawa afin d'étudier ces conditions et leurs meilleurs remèdes.

On aurait retrouvé Small
Des Moines, A. 15. — L'ex-chef de police de cet endroit prétend qu'il détiendrait actuellement un homme, qui serait Ambrose Small, propriétaire de théâtre de Toronto, disparu depuis deux ans. Le mystère entourant cette prétendue découverte, L'ex-chef de police Hartly ne veut donner aucun détail, il attend les autorités de Toronto.

L'individu qui serait Small, a perdu les deux jambes à la suite de blessures de balles.

Le commerce Canadien
Le grand total du commerce canadien pour le mois de juillet a diminué de \$118,334,168, si on le compare avec le grand total du même mois en 1920.

La diminution de notre commerce pour les quatre mois se terminant en juillet est de \$350,000,000. Le total de notre commerce pour le mois de juillet de cette année, est de \$118,334,033, comparé à \$231,150,201, en 1920.

Les chemins de fer anglais
Londres, 14. — Le contrôle gouvernemental des chemins de fer des îles britanniques, institué aux débuts de la guerre, a cessé d'exister à minuit hier soir. Les actionnaires au cours des sept dernières années touchaient leurs dividendes qui étaient basés sur les chiffres d'avant-guerre.

La loi nouvelle réglementant les chemins de fer, entre en vigueur automatiquement et immédiatement. Le tarif sera fixé par un tribunal des salaires et les conditions de travail seront de même ajustées par ce même tribunal.

A propos de Hull
Montréal, 15. — Mercredi dernier, le Star publiait une interview qu'il avait eue de l'hon. G. A. Simard, de la Commission des Liqueurs de Québec, en attribuant à ce dernier les paroles suivantes: "Remarque ce qui se passe à Hull. C'est le pire trou de la province, et nous allons le nettoyer complètement". Cette déclaration a été lancée par la presse Canadienne par tout le pays, et publiée dans la plupart des journaux d'Ontario, d'Ottawa.

Le maire Cousineau, d'après le Star, aurait sollicité l'attention de M. Simard, la malignité de cette déclaration. M. Simard dans un message au maire Cousineau, nie toute responsabilité de ces déclarations.

Disette de billets
Arnprior, 15. — En raison d'une disette de billets, les établissements McLachlin ont dû fermer leurs portes, pour le reste de la saison, vendredi dernier. On espérait encore récemment qu'il y aurait assez de billets pour une bonne saison de stage, mais on réalisa que la chose était impossible.

Elections dans Durham
Pont Hope, Ont., 15. — L'Association Libérale Locale annonce de source autorisée, que le gouvernement fédéral a l'intention de faire la première élection complémentaire dans Durham, pour remplir la vacance créée par la démission de l'honorable N. W. Rowell, et que cette élection aura lieu dans la seconde semaine d'octobre.

Candidat à la Mairie
Toronto, 15. — Le commissaire Alfred Maguire, membre du conseil Municipal de Toronto depuis 14 ans et commissaire depuis sept ans, annonce qu'il posera en janvier prochain sa candidature à la mairie.

Incendie considérable
Philadelphie, 15. — Quatre personnes ont été tuées, deux sont mourantes et plusieurs autres ont été blessées, dans un incendie qui a éclaté de bonne heure hier matin dans les établissements de la compagnie Atlantic Refining. Les pertes sont d'environ un million de dollars.

Fermeture des portes
Londres, 15. — La compagnie Yarrow, fameuse constructrice de vaisseaux à Vancouver et à Glasgow annonce que les chantiers maritimes de Glasgow fermeront en novembre. La proclamation de fermeture ne dit absolument rien contre les hauts salaires.

Reprise des activités
Londres, 15. — Les établissements de la compagnie Singer Sewing Machine, de Glasgow qui employaient environ 1,000 personnes sont réouvertes depuis ce matin, après une fermeture plus ou moins prolongée.

L'état de Sir Sam
Lindsay, 15. — Les médecins de Sir Sam Hughes annonçaient hier soir, que la condition du patient était toujours la même.

Plus de salaire
Toronto, 15. — En terminant leur conférence samedi soir, les Instituteurs réunis à Toronto, en convention Impériale se sont prononcés en faveur d'une augmentation de salaire commensurable avec le facteur de l'amélioration de l'enseignement.

Sarah Bernhardt, malade
Paris, 15. — Les amis intimes de la grande tragédienne française Mme Sarah Bernhardt, annoncent que cette dernière est gravement malade. Elle est actuellement à sa résidence d'été sur les côtes de Bretagne.

LES FUNERAILLES DE M. GEORGE LORTIE
La ville d'Ylimer a rendu un

hommage signalé à la victime de la conflagration de mercredi dernier

On compte que plus de 1,000 personnes ont suivi à sa dernière demeure M. George Lortie. Son corps a été exposé dans la salle St-Jean Baptiste où un grand nombre de citoyens sont allés lui rendre un dernier hommage. A deux heures et demie hier après-midi, une grande foule s'est réunie à la salle pour réciter les dernières prières avant la levée du corps.

Le cortège funéraire s'ouvrait par une défilation de la Société St-Jean Baptiste suivie par les Chasseurs de Colomb. Venait ensuite une voiture remplie des tributs floraux. Le deuil était conduit par le fils du défunt: MM. Telesphore Trefflé, Emile, Lionel, Léandre, et George Lortie.

Les pompiers d'Ylimer portaient les coins du poêle.

Le service funéraire a été chanté par M. le curé Labelle assisté de M. l'abbé Germain Gauvreau chapelain militaire, M. Raoul Guibord vicar de la paroisse ainsi que M. l'abbé Joseph Labelle ancien vicar assistant au chœur. Le mot était rempli de fideles.

L'église avait revêtu ses beaux ornements funéraires. Le chœur renforcé de plusieurs voix étrangères d'Ottawa et des environs chantait le Libéra sous l'habile direction du maître de chapelle M. l'inspecteur Methot.

On remarquait dans la foule un grand nombre d'étrangers de Québec, de Montréal, d'Ottawa, de Hull et des environs. De toutes parts on était venu rendre un hommage à la victime de la désastreuse conflagration.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

La municipalité, Le maire Nash et les conseillers, la police, les pompiers et toutes les sociétés de la ville étaient représentés.

Le "Droit" prie respectueusement la famille Lortie d'accepter ses plus sincères condoléances pour la perte sensible qu'elle vient de faire et se joint à toute la population d'Ylimer pour déplorer la mort du citoyen George Lortie.

SPEAKER VEUT SE RETIRER

Cleveland, 14. — Tris Speaker le gérant des Indiens de Cleveland se retirera probablement du sport de la balle à la fin de la saison car il réalise qu'il n'est plus jeune et avant qu'il ne soit trop tard, il veut se lancer dans le commerce.

Il aurait voulu prendre sa retraite, l'an dernier, mais Jim Dunn, le propriétaire des Indiens réussit à lui changer les idées.

UN PROTET DES CUBS

Pittsburg, 15. — Le gérant Kliffes des Chicago Cubs a logé un protestant sur le sujet de la dixième partie d'équipe double partie avec les Pirates, jeudi. Il prétend que si un faux "club" est trappé dans la direction du banc des locaux à la 11ème manche il eût été impossible de l'attraper, car des employés du parc y étaient occupés à dérouler une toile pour l'étendre sur la plaque.

Département légal

LE DROIT pour rendre service à sa clientèle se charge de donner un avis légal sur n'importe quelle question d'adresseront leurs demandes à "Département Légal". Nous publions chaque jour, dans cette colonne, les renseignements droit, à tous les abonnés qui demandent que nous serons fournis par un avocat compétent.

Celui qui fera la demande d'un avis devra envoyer en même temps que sa demande, la bande ou l'étiquette sur laquelle se trouve l'adresse de son journal, si c'est un abonné de la campagne.

La demande devra être signée d'un nom et d'une adresse authentiques. De plus un pseudonyme devra être ajouté. Seul le pseudonyme paraîtra dans la réponse.

H. B.

Nouveaux Costumes d'Automne

Nouveaux modèles, d'une confection impeccable pour bien ajuster, nouvelles longues jaquettes, faits de Tricotine, quadrillés sportifs et Velours de choix, très attrayants avec leurs nouvelles conceptions de garnitures de broderie de soie en dispositions carrées, blocs, motifs et fleuries, piqûres de soie, boutons, soutache, têtes de fleches et garnitures en pareil, élégants collets à cran ou transformables. Tout doublés, teintes d'automne rouille, chameau, brun foncé, marine et noir. Tailles pour dames et demoiselles.



\$50.00

LE SOLDE DES COSTUMES DU PRINTEMPS ET DE L'ETE

Valant jusqu'à \$75.00.

Pour écouler, mardi, à \$19.95

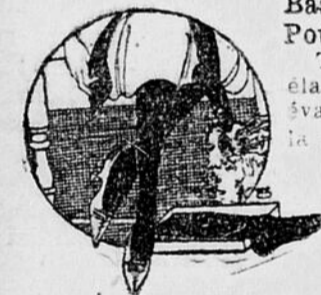
Il n'y en a que quelques-uns, d'une confection impeccable de véritable Jersey Gabardine de laine blanche, Satin Baronet blanc et noir, Taffetas marine et noir de haut ton, Tricolette marine et henné, Satin marine, séries déclassées et tailles déclassées, très fascinants et richement garnis. Extraordinaires valeurs. Pour écouler à seulement \$19.95



Robes Régulières de Couvent pour Fillettes

Faites de serge noire tout laine. Modèle régulier. Tailles 6 à 14 ans. Spécial, mardi \$7.95

Vêtements pour Fillettes — Au Deuxième.



Bas de Soie Extra Epais Pour Dames
Tous les coloris, côtes élastiques et hauts blancs évasés. Mardi, la paire, \$1.75

Bas à Côtes Fines Pour Enfants
Blancs, noirs et bruns. Mardi, la paire, 39c

Bas de Fil d'Ecosse de Choix pour Dames
Blancs, noirs et bruns. Mardi, la paire, 49c

Gants de Soie Pour Dames
Hauts renforcés, toutes les teintes. Mardi, la paire, 89c

Gants et Bas—Au Rez-de-chaussée.

Charmeuse Suisse

Importée, de 40 pcs

C'est un Satin d'un fini hautement lustré, soyeux, pour robes de soirée ou d'après-midi, dans les coloris de taupe, copen, chair, rose, ciel, mais, gris, sable et marine. Marquées spécialement la verge. \$3.39

Flanellette Rayée

de 34 pcs
Teintes pâles ou foncées. De la flanellette qui s'est vendue la saison dernière de 55c à 60c la verge. 20c

Couvre-lits Blancs

au Crochet

Seulement 80c à vendre, dimension 72 x 83, bien finis, d'une bonne épaisseur, pour l'usage général. \$2.98

Un autre écoulement de Toile Cirée de Table de 5-4 et 6-4, première qualité. Mardi pour écouler, la 35c

Tissus à la Pièce—Au Deuxième.

Serviettes de Bain

Dimension extra grande 27 x 55, qualité très épaisse, pour l'usage de tous les jours, coloris naturels avec rayures rouges. Se vendaient à \$1.35 chacune. Notre prix pour mardi, 69c

Poêles à Gaz

C'est un poêle d'une grande capacité pour la petite cuisine. Il a des fourneaux pour faire cuire et bouillir, le dessus est muni de 4 brûleurs et d'un mijoteur. Joliment finis avec portes de porcelaine blanche. Régulier \$48.00. Spécial \$42.50

Poêles à Gaz à Quatre Brûleurs

C'est le poêle à quatre brûleurs si populaire, spécialement fabriqué avec un grand et commode fourneau, porte de porcelaine blanche. Régulier \$42.50. Spécial \$36.50

Poêle à Gaz à Deux Brûleurs

C'est un poêle de premier ordre pour les petites cuisines. La porte est vernissée noire à l'électricité, avec un fourneau d'une bonne dimension. Rég. \$25.50. Spécial, mardi \$22.50

Remarque que ces prix comprennent tous les raccords complets, prêts à servir.

Bouilloires (Canards) Nickelées

Bouilloires (Canards) numéro 8, de cuivre nickelé, le corps sans jointures, faits de cuivre en feuille épais, d'une contenance de 5 pintes. Spécial pour mardi \$2.49

Articles de Cuisine — Sous-Sol

Bas de Coton Noir

Ne manquez pas de profiter de cette aubaine pour vous acheter des bas de coton d'une bonne qualité, talons et bouts renforcés. Valeur courante, 35c la paire. Mardi, la paire, 19c

CREMISES DE PERCALE POUR HOMMES

Une grande série de bonnes dispositions et teintes, bleu, hélio, noir, vert, etc., sur fonds blancs. Votre choix de toute chemise dans ce lot. \$1.00

Mardi pour écouler, la 1.00

Articles pour Hommes—Au Rez-de-chaussée.

Que dites-vous de ces Aubaines pour Mardi?

chez **Freiman's**

NOTRE VENTE D'ECOULEMENT FINAL DE ROBES LAVABLES BAT ENCORE SON PLEIN --- et nous sommes d'avis que c'est de beaucoup la plus grande vente de Robes Lavables qui ait eu lieu à Ottawa cette saison

Faites de tissus de choix de Voile, Toile, Organdi et Suisse à Pois, et représentant des économies dont on ne saurait manquer de profiter. Ne manquez pas d'en prendre votre part. Robes jusqu'à \$25.00 Robes jusqu'à \$10.00

\$5.00 - \$3.00

Les plus attrayantes créations de l'été, en une abondance de modèles exquisement garnis, dans les teintes d'été les plus en vogue. Ne manquez pas de profiter de cette aubaine, les économies sont splendides.

La Vente des Amis du Foyer d'Août chez FREIMAN

Tout pour la Maison - de la Cave Grenier

Ca toujours été notre politique d'offrir d'attrayantes garnitures pour les foyers à des grandes économies pour l'acheteur. Cela ne nous est possible que grâce à la confiance que nous accordons un nombreux et enthousiaste public. Plus nous pouvons vendre de tapis et de draperies, plus il nous est possible d'acheter plus avantageusement, et tout en faisant de l'argent, en fin de compte nos clients en profitent. Pour cette grande vente nous nous sommes procurés de grandes aubaines en tapis et draperies à de nouveaux bas prix, avec de substantiels escomptes durant cette Vente des Amis du Foyer d'Août. Lisez la liste des bonnes choses choisies comme spéciaux pour mardi. Ce ne sont que quelques exemples de ce que nous offrons en chaque série.

Wiltons, Bruxelles, Axminster, Tapisseries et tous les autres genres de tapis à des aubaines équivalentes à celles annoncées.

S'il s'agit de Garnitures de Choix, vous les trouverez chez Freiman.

Tapis et Draperies—Deuxième.

Carpettes Wilton

- 2 carpes. Rég. \$165.00
- 2 carpes. Spéc. \$200.00
- 2 carpes. Rég. \$145.00
- 2 carpes. Spéc. \$190.00
- 2 carpes. Rég. \$133.50
- 2 carpes. Spéc. \$175.00
- 2 carpes. Rég. \$120.00
- 2 carpes. Spéc. \$160.00
- 2 carpes. Rég. \$111.35
- 2 carpes. Spéc. \$145.00
- 2 carpes. Rég. \$108.80
- 2 carpes. Spéc. \$135.00
- 2 carpes. Rég. \$96.00
- 2 carpes. Spéc. \$120.00
- 2 carpes. Rég. \$59.00
- 2 carpes. Spéc. \$115.00
- Dimension 9 pds x 10 pds 6 pcs.
- 2 carpes. Rég. \$64.00
- 2 carpes. Spéc. \$84.00
- 1 carpe. Rég. \$79.50
- 1 carpe. Spéc. \$100.00
- 1 carpe. Rég. \$85.65
- 1 carpe. Spéc. \$105.00
- 5 carpes. Rég. \$93.35
- 5 carpes. Spéc. \$115.00
- 3 carpes. Rég. \$96.00
- 3 carpes. Spéc. \$125.00
- 3 carpes. Rég. \$99.00
- 3 carpes. Spéc. \$125.00
- 2 carpes. Rég. \$119.00
- 2 carpes. Spéc. \$145.00
- 2 carpes. Rég. \$135.00
- 2 carpes. Spéc. \$165.00
- 1 carpe. Rég. \$175.00
- 1 carpe. Spéc. \$175.00
- Lim. 9 pds x 9 pds.
- 2 carpes. Rég. \$59.30
- 2 carpes. Spéc. \$72.00
- 1 carpe. Rég. \$76.75
- 1 carpe. Spéc. \$92.00
- 1 carpe. Rég. \$81.60
- 1 carpe. Spéc. \$98.00
- 1 carpe. Rég. \$91.30
- 1 carpe. Spéc. \$120.00
- 2 carpes. Rég. \$135.00
- 2 carpes. Spéc. \$170.00
- Dim. 6 pds 9 pcs x 9 pds.
- 3 carpes. Rég. \$61.20
- 3 carpes. Spéc. \$75.00
- 1 carpe. Rég. \$57.25
- 1 carpe. Spéc. \$67.50
- 1 carpe. Rég. \$42.57
- 1 carpe. Spéc. \$55.00

Lits Jumeaux Simmons

Lits jumeaux, dimension 3-3, finis Noyer, monture d'acier, complet avec sommier à ressorts de Simmons et matelas de Simmons "Etiquette Blanche", se présentent en plusieurs coloris. Le prix est pour le lit complet avec matelas et sommier. Spécial, \$42.50

Mobilier de Salle à Manger de 9 Pièces

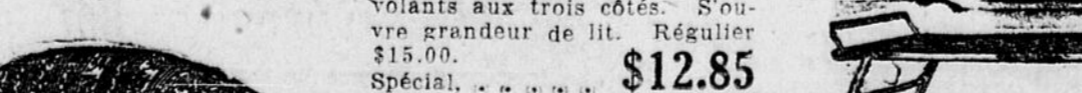
Finis fumés, comprenant un buffet, table de 40 pcs, grande vitrine à porcelaine et 6 chaises. Splendides valeurs au prix courant, Régulier \$112.00. Spécial, \$98.00

Vente d'Oreillers

Oreillers remplis de coton, dimension 26 x 7 pcs, bon coutil artistique épais, le prix est pour 2 \$1.39

Utiles Sofas à Coulisces

Construction d'acier, munis d'un sommier de fil de fer tissé, un bon matelas confortable, recouvert de denim vert et volant aux trois côtés. Souvra grandeur de lit. Régulier \$15.00. Spécial, \$12.85



Corsets de Cèdre

Nos corsets de cèdre sont construits entièrement de véritable Cèdre Rouge de Tennessee. Le bois est grené serré et d'un joli coloris, faits avec forte serrure et roulettes fonctionnant bien. Dimension 38 x 18 pouces. Spécial, \$17.95

Attrayantes Robes Françaises pour l'Usage Actuel et l'Automne

700 bouffantes de Jersey de coton rose pour dames, faites avec crochet renforcé, élastique à la taille et aux genoux. Mardi, chacune, 50c

Lingerie Blanche—Au Rez-de-chaussée.

Robes de Soirée de Choix

Valeurs incomparables en modèles très avenants, appropriés aux soirées, coquettement garnies, faites de tissus de haut ton Velours Panne, Satin, Taffetas, Soie Brochée, Tulle et Dentelle, draperies de dessus, ravissantes touches d'Austriches, ruban, broderie, dentelle argentée, tissu doré, fleurs, ruchés et attrayantes draperies; attrayantes ceintes pastel, noir inclus. Des valeurs incomparables à ce prix. Venez choisir maintenant votre robe de dessus. Valant jusqu'à \$30.00. Maintenant sacrifiées \$19.95 pour un prompt écoulement à \$19.95



Robes de Soie de Qualité

La qualité par excellence de ces robes et la beauté de leur élégance et leurs incomparables touches de garnitures leur donneront la prédominance dans les réunions les plus fashionables. Faites de Crêpe de Coton de choix, Satin et Taffetas, les plus jolis modèles, pour l'usage actuel et de l'automne, attrayants coloris à choisir. Venez les voir, mardi, elles en valent bien la peine. \$25.00

En vente à \$25.00

Manteaux—Au Rez-de-chaussée.

Elégants Manteaux d'Automne

Modèles enveloppant, confortables collets cape qui bouffant à la gorge, devant à ceinture ou ceinture tout le tour, d'un fini impeccable et garnis de piqûres, broderie, boutons; les tissus comprenant du Velours de Laine et de la Tricotine; chaudement doublés en entier \$40.00 ou mi-doublés et inter-doublés.

Attrayantes Camisoles de Soie et Bonnets de Oudoir

Les camisoles sont faites de soie japonaise, joliment garnies de dentelle, bandelettes épaulières de ruban, les bonnets de boudoir sont très jolis avec leur insertion de garnitures de dentelle. Blanc, rose 99c

Bouffantes Tricotées Pour Dames

700 bouffantes de Jersey de coton rose pour dames, faites avec crochet renforcé, élastique à la taille et aux genoux. Mardi, chacune, 50c

Galon Croisé de Qualité Supérieure

Grandes assorties. Le rouleau 10c

Jarretelles Françaises

Pour garçonnets et fillettes, aident à maintenir le corps droit. Ajustables. Chacune 50c

Fil Extra Fort "Uncle John" pour la Couture des Tapis et des outons

Beige (drab) ou noir. La bobine 25c

Bordures de Broderie

Jolies dispositions fleuries et effet oeillet. 2 1-2 à 2 1-3 de pouce de largeur. Valant jusqu'à 25c. Mardi, la verge 12 1/2c

Menus Articles—Au Rez-de-chaussée.

Jolies Camisoles de Satine Rose

Camisoles faites de Satine de bonne qualité, à bandes de dentelle, bandelettes épaulières de dentelle. 49c

Tabliers Polly Prim

Faits de Guingam plaid, lisés de soutache zigzag. 99c

75 Nouveaux Chapeaux de Plume

Venant d'arriver de New-York où nous les avons fait spécialement confectionner pour nous, à un prix qui nous permet de vous les vendre à de grandes économies. Des douzaines de nouvelles conceptions et fascinantes combinaisons, à plumes de Coqs, d'Austriches ou de Vautours, en presque tous les coloris imaginables. Valant \$8.00 à \$10.00. Spécial \$4.95 et \$5.95

Bérets pour Fillette de Tous les Ages

Nous avons fait confectionner plusieurs attrayants modèles dans les tissus de Velours, Velours de Soie de Lyon, tous les coloris et Velours Panne. Les écolières et les demoiselles qui désirent se procurer des bérets pour porter maintenant feront bien de choisir maintenant les modèles qu'elles préfèrent, car nous avons une série complète de coloris et de modèles. \$1.95, \$3.95, \$4.95 et \$5.95

Attrayantes Robes Françaises pour l'Usage Actuel et l'Automne

Ravissantes dispositions rayées, faites collets transformable ou coquet collet Peter Pan, garnies de boutons de perle, manches longues, Popeline le coton noire, des blouses qui donneront une splendide user. Tailles jusqu'à 44. \$1.99

Blouses—Au Rez-de-chaussée.

CORSETS

Corsets modèles à haut élastique, aussi genres à gorge moyenne avec insertions élastiques, faits de coutil rose et blanc de bon- e qualité. Valant jusqu'à \$3.98. Mardi, \$1.98

AVIS IMPORTANT---

Seulement 2 Jours de Plus

Cette grande vente de Complètes pour Hommes à ce prix se continuera encore deux jours de plus. Si vous n'avez pas déjà profité de cette aubaine, il est de votre devoir de vous y intéresser. Venez voir les réelles occasions qui vous attendent. Des complètes que vous attendriez de payer au moins \$35.00, aux prix courants. De nouvelles marchandises, appropriées à l'usage actuel ou de l'automne. Toutes les tailles 36 à 42. Mardi et mercredi seulement \$23.75

"Le Foyer des Vêtements de Qualité." Vêtements pour Hommes—Rez-de-chaussée.



A.G. Freiman Ottawa

CALENDRIER

LUNDI 15 AOUT 1921
Lever du soleil... 4 heures 59
Coucher du soleil... 7 heures 08
Lever de la lune... 5 heures 17
Coucher de la lune... 2 heures 10
Fête du jour: Assomption, Sainte-Marie

NOUVELLE ROUTE TRANSCONTINENTALE

Le train No 1 "The Continental Limited", du National Canadian-Grand Tronc, offre un excellent service entre Ottawa, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver, circulant tous les jours, sans changement direct de la mer via North Bay et Cochrane, le voyage prenant un peu plus de quatre jours jusqu'à Vancouver. L'équipement est du genre le plus moderne, contenant plusieurs améliorations pour le confort des voyageurs.

ELLE NE VOULAIT PAS SE PASSER DU TANLAC

MME ANNIE TAPPER DECLARE QU'ELLE DOIT SA SANTE ET SON BONHEUR A CE MEDICAMENT.
"Si tout le monde était au fait du Tanlac comme je le suis, il y aurait moins de maladie dans le monde", dit Mme. Annie Tapper, 7 rue Matilda, Toronto, Ont.

GRAND'MERE

Une équipe locale de golfe, choisie parmi nos experts, a reçu la visite de l'équipe de Québec, et lui a imposé une défaite de 54 à 12. Il y eut aussi la même journée, une partie d'exhibition entre nos deux champions locaux, MM. Dair Cuthbert et Marius A. Green d'un côté, et MM. Ahearn et Lock, de Québec, de l'autre. Nos locaux ont encore remporté une brillante victoire.

Parker's Dye Works

NETTOIEURS ET TEINTURIERS
Téléphone: Queen 708.
28, rue Sparks - Ottawa

ANNONCES CLASSIFIEES

ON DEMANDE
PERSONNE d'initiative pour un salon de mode. S'adresser 215 Rideau. 183-135
UNE FILLE pour faire la collection d'un journal. Ouvrage du dehors. S'adresser au No 187 Principale, Hull, Apt 13, entre 2 et 3 heures p.m. 184-186
UNE JEUNE FILLE pour aider aux soins du ménage. S'adresser 218 Champlain, Hull. 188
SERVANTES DEMANDEES
UNE SERVANTE générale immédiatement. S'adresser 72 rue Bolton. 184-186
UNE SERVANTE générale. S'adresser 14 Henderson. 183-185
AVIS
Mme A. Myre, modiste d'expérience dans costumes, robes, toilettes de bal etc. S'adresser 325 Dalhousie, apt 4. Tél. R. 4027 W. 186-191
REMERCIEMENTS
La famille de M. Evancielle Pilon, remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de son deuil récent. 186-187
IMPRESSIONS
GEORGES L. HERBAULT, Imprimeur, impressions de tout genre, 205 rue Cathcart, Ottawa. Tél. R. 5015 W. 178-203
CONTRACTEUR
ENTREPRENEUR général de bâtisses. Prix modérés. S'adresser: Aubrey, 257 St-André, Tél. R. 3327 W. 187-188
PERDU
(BRON SHAW) pour partie de bicyclette à gazoline, à partir de la rue Laurier, et passant par Beeshwood et Chemin Marier. Retourner à 27 Park. Récompense. 185-186
UNE PLUME FONTAINE "Waterman" lundi matin à la Banque d'Hochelega. Retourner à M. H. E. Lemieux, Le "Droit". 155 J.n.o.
DIVERS
DISQUES de gramophone, échanges, vendus ou achetés. Réparation de gramophone, 203 Rideau. Tél. R. 1121. 184-207
PLATRIER
LAFONTAINE et fils 503 Cumberland, Tél. R. 1522. Réparation prompt et satisfaisant. Estime sur demande. 174-206
MACHINISTE
ARMSTRONG & CO, machiniste et inc. Réparations, toutes les machines, etc. S'adresser: 7465 le soir, Queen 4748. 85 4-20
LOIS CENDRON, entrepreneur plomberie, chauffages, prix spéciaux aux compagnons. 44 rue St-Jacques, 40 rue Du Pont, Hull. 441. 175-201
MARIAGE
COUTURE - CHATILLON, Mme S. Chatillon de Hull annonce pour le 23 courant, le mariage de sa fille Laurette au Docteur Aimé Couture, fils de Mme A. Couture. Pas de fiançailles. 185-188
BARBIER
PIGEON et GRANGER - boutique de barbier. Service prompt. Satisfaction assurée. 141 rue Rideau. 185-208
"Les folles espérances, en nous poussant à grimper sur des branches qui craquent nous font tomber de plus haut." Victor HUGO.
"Ceux qui ont sévères pour les autres ne se sont jamais examinés de bien près."
Mme Octave Barnabé (née Marguerite Lacourse) décédée le 14 août à l'âge de 68 ans 3 mois. Elle laisse pour pleurer sa perte 4 fils Octave, Albert, Joseph, Edmond, 3 filles: Mme Pierre Leblanc, Parfaita à 9 heures à l'église Notre-Dame de Mme Arthur Charon. Funérailles GRAND-MESSIE
Lourdes, Chemin de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 180
Mme Olive Robitaille dit Villeneuve, née Lefebvre, décédée à Hintonburgh le 14 août à l'âge de 81 ans et 7 mois. Services le 15 août à 8 heures à l'église des Capucins, St-Joseph d'Orléans. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 156
ENTREPRENEUR
CONSTRUCTION de tout genre. Prix modérés. Ouvrage garanti. D. Ricard, 34 St-Hyacinthe, Hull. Tél. Sh. 2273 W. 184-208
A VENDRE
FERME de 230 arpents à St-Joseph d'Orléans, 7 milles de la ville, ancienne ferme de Bascom, vendue par le propriétaire, M. Bascom, Brunet, propriétaire, 313 St-Jacques d'Orléans, Ont. 187-189
UNE CHALOUPE en bon état, 110. Tel. R. 941 W. 175 J.n.o.
COMPTOIR avec tiroir pour argent. S'adresser 61 Frontenac, Hull. 180-200
DES SERINS tout jeunes. Oiseaux de choix. S'adresser 14 Champlain, Hull. 184-186
RESTAURANT. Bonne clientèle. Vente pour cause de vieillesse. S'adresser 284 Dalhousie. Restaurant Galté. 183-188
MAGNIFIQUE MAISON à deux logis, complètement neuve. S'adresser 19 St-Hyacinthe, Hull. 185-187
UNE MAISON seule ou avec épicerie et restaurant 155 rue Montcalm, Hull. 185-187
FOURNISE à air chaud avec tuyaux enregistrés, etc. Très bon marché. S'adresser 95 Georges. 185-187
UN BON BUFFET (sight-board) et un lit. S'adresser 138 Maisonneuve, Hull. 184-186
UN POELE "RANGE" tout neuf, aménagement de salon, et carrosses pour bébé. S'adresser 86 Maisonneuve, Hull. 185-187
A LOUER
APPARTEMENTS: 3 chambres et une salle de bain avec améliorations modernes pour le 15 septembre. S'adresser 415 Sussex. 185-187
BEAU GRAND LOGIS 10 appartements pouvant louer des chambres. S'adresser A. Larocque, 61 Frontenac, Hull. 176-201
CHAMBRES avec usage du téléphone pour messieurs. Tout le confort désiré. S'adresser 24 Langevin, Tél. S. 1906 W. 186-187
DEUX CHAMBRES non meublées, éclairées et chauffées, avec poêle à gaz et usage du téléphone 362 Murray. 185-187
TROIS et QUATRE APPARTEMENTS avec toutes les améliorations. Loyer relativement bas. S'adresser 275 Dalhousie. 182-187
APPARTEMENTS à louer. Trois chambres non meublées, gaz, électricité, bain, très confortables, 833 Sussex. 182-187
BONNE MAISON à Wrightville. Bonnes conditions. Vente pour cause de départ. S'adresser 43 Fontaine, Wrightville. 186-188
LOGIS de 6 appartements. S'adresser 135 rue King Edward, apt 5. Tél. R. 5112 W. 186
AVIS AUX ENTREPRENEURS
Blocs de Conduites d'Egouts à Segments de Gypse Vitrifie ou Tuyaux de Béton Armé.
Des soumissions cachetées adressées au Bureau de Contrôle et portant la suscription "Soumission pour blocs de Conduites d'Egouts à Segments de Gypse Vitrifie" ou "Tuyaux de Béton Armé", seront reçues par son secrétaire jusqu'à 2 heures p.m., heure normale, mardi, le 29 août 1921, pour la fourniture alternative de blocs de Conduites d'Egouts à Segments de Gypse Vitrifie ou de Tuyaux de Béton Armé, en quantités suffisantes pour la pose de 2,175 pieds linéaires d'une conduite de 42 pas de diamètre et 1,170 pieds linéaires d'une conduite de 36 pas. Toute soumission reçue après le temps susmentionné sera considérée irrégulière. On peut avoir les devis et tous les renseignements sur demande au bureau de l'ingénieur de la ville. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.
A. F. MACALLUM,
Commissaire des Travaux,
Ottawa, le 11 août, 1921.
Aidez la ville d'Aylmer. Des femmes et des enfants sont sans nourriture ni vêtements.
(à suivre)

CARNET MONDAIN

M. et Mme J.-E. Tremblay, sont de retour du lac St-Joseph Qué., où ils ont passé un mois.
Mlle Marguerite St-Laurent est revenue chez elle ces jours derniers après un séjour de trois semaines à Lachute et autres endroits.
L'honorable juge L.-P. Brodeur lors de son passage à Chambly la semaine dernière, a visité l'ancien Fort-St-Louis, aujourd'hui Fort Chambly, sous le contrôle du Ministère de l'Intérieur.
Mme C. Quévillon de la rue Warren, est de retour à Ottawa, après avoir été quelque temps à Montréal chez des amis.
M. et Mme Edouard Sabourin, M. et Mme Alexandre Brulé, sont partis samedi pour Montréal, ils ont fait le voyage en auto.
Mlle Gilberte Brousseau, de l'avenue Sweetland après avoir passé six semaines en promenade aux Trois-Rivières, Sorel et Montréal est de retour dans sa famille.
Mme E.-R. Desrosiers de Los Angeles (autrefois d'Ottawa) est en visite dans la Capitale, pour quelques semaines chez des parents.
M. Henri Lecompte de New York est actuellement l'hôte de sa soeur Mm Marc Sauvalle, de la rue Bessayer.
On annonce les fiançailles de Mlle Catherine May Stewart, fille unique de M. Alex Stewart et de M. Clément J. Poulin, fils de M. L. N. Poulin et Mme Poulin. Le mariage, aura lieu en septembre.
Le docteur et Mme Albert Chénier passent quelques jours en ville et doivent retourner à Quyon Qué pour y terminer la belle saison.
Mme T.-D. Latour est en visite à Mont-Laurier, pour une quinzaine.
Mme Hormidas Guindon et sa fille Mlle Yvonne qui étaient en visite à Ottawa, sont retournées à Hudson.
Mlle Dolores Valade qui a passé quelque temps à Ottawa, l'invitée de Mlle Payette est retournée à

ARRIVEE A MONTRÉAL

Le docteur Eugène St-Jacques est de retour au pays d'un voyage de quelques mois en Europe.
Mme L.-B. Taylor, (née Laurence Benoit) de Londres Aug. et le Dr. Marie-Louise Benoit, du Mexique sont en visite à Montréal, les invités de leur tante, Mme J.-P. Roitot à "Montréal."
Liste des visiteurs canadiens inscrits au commissariat du Canada Paris: M. A.-B. Kavanagh, Mlle Kavanagh, Ottawa, M. Fortin, Beauceville, Edouard Morin, Winnipeg, Joseph Morin Québec, M. Bell, Ottawa, N. Mennier Providence, Marcel Langlois Québec, Hugh Clark Québec, M. et Mme Lajoie Montréal, Lt. Col. Bliss Ottawa, Alexandre La poste Montréal, Mme Lacoste, Mme Gauvin Montréal, Dr. Emilio Poissonneau Edmonton, Armand Chausse Sa-Jean sur Richelieu, Dr. J.-N. et Mme Leffs Ottawa, L'abbé P. Moulin Montréal, Olivier Beaulieu Montréal, Roy Royal, Edmonton, à "Québec."
On annonce, pour le 23 août le mariage de Mlle Antoinette Boregger fille de M. L.-J.-S. Boregger de St-Jean Chrystostome avec le docteur V. Demers, de St-Victor de Tring, fils de M. Pierre Demers, de St-Jean Chrystostome.
Mlle Juliette Gingras, du chemin Ste-Foy, est en promenade à la Grosse-Ile chez le Dr et Mme Martineau.
Un très joli mariage était célébré dernièrement, en l'église St-Jean Baptiste. M. François Etienne Coulonval, de Walcourt, diocèse de Namur en Belgique, conduisait à l'autel, Mlle Géraldine Bédard, fille du Dr. P.-N. Bédard. La bénédiction nuptiale fut donnée aux époux, par l'oncle de la mariée, M. le curé Vincent. M. le Dr Bédard accompagnait sa fille, M. M.-E. Vincent servait de témoin au marié. Aussitôt après la cérémonie religieuse, les nouveaux époux, ont pris le bateau pour le Saguenay et passeront quelques temps à Tadoussac.
AVIS:— Toute nouvelle concernant le Carnet Mondain pourra se communiquer par téléphone le soir de 7 à 8 heures à Rid. 2154 W.

Spécialiste dans les MALADIES DES PIEDS

Pour ongles incarnés des doigts du pied. Oignons, Cors et tous les maux de pieds.
85, Sparks Ottawa
Tél. Q. 2154
Patronné par la Royauté

Borden's
Est dit le lait de vache le plus en consommation pour votre confort.
Société Borden's

LETTRE DE Mme WAKELIN

Elle raconte l'histoire remarquable d'une maladie et de sa guérison.
Toronto, Ontario.—"J'étais constamment à bout de forces. Je n'avais plus goût à rien. Mes nerfs étaient malades. Je ne pouvais dormir la nuit. Enfin, je m'effondrai. Un jour je lus une réclamation de Lydia E. Pinkham, végétal de Lydia E. Pinkham. Plusieurs de mes amies me conseillèrent d'en faire l'essai. Il me ramena sèremen à la santé. Je suis maintenant capable de faire mon ménage. Je conseille fortement à toute femme qui souffre de faire l'essai du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham."
Mme Charles WAKELIN, 272, rue Christie, Toronto, Ont.
Les fabricants du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, sont en possession de milliers de lettres comme celle qui précède.
S'il y a dans votre cas des complications incompréhensibles écrivez une lettre confidentielle au Lydia E. Pinkham Medicine Co., à Lynn, Mass.

COLONIAL
LE MEILLEUR TABAC CANADIEN NATUREL
LONGUES FIBRES. PAS DE POUSSIÈRE NI DECHETS
Exigez le GROS PAQUET
MEME DES COUPONS ONT DE LA VALEUR
COLONIAL TOBACCO CORPORATION Limited
DEPARTEMENT DES COMMANDES
35, RUE NOTRE-DAME EST MONTREAL

Feuilleton du "DROIT"
LA FILLE DE LA SIRÈNE
Par MATHILDE ALANIC
—Une indigestion! Vous verrez que ça sera une indigestion, simplement! affirma Mlle Aurélie.
—Peut-être un aliment cuit dans un récipient mal récure, avançant une vieille dame. J'ai moi-même ressenti certains tiraillements d'estomac, cette nuit... La batterie de cuisine, ici, est assez douteuse.
—La fièvre muqueuse débute quelque fois de cette façon, disait Nimes...
Dans un autre cercle, des mères jalouses de la petite notoriété et

maladie d'Agnès donnait une cause plausible à son changement de domicile et dissimulait, aux observateurs du Chalet Vert, une anomalie qui les eût révolutionnés: c'est que le père de la jeune fille dans l'élegante et charitable maison où elle se trouvait hospitalisée...
Il recommanda souvent au docteur de suivre cet avis. Il expédia Guldé à Saint-Basile pour en rapporter, dès le lendemain une valise sommaire. Et il choisit un hôtel modeste, où il s'aménagea pour un temps indéterminé.
Des lors il vécut des heures atroces. Retour à Bonnières par une éventualité que sa volonté absolue pouvait arrêter ou réduire, il devait rester dans le voisinage de la femme qu'il avait fuie et lui laisser sa fille. Il savait, comme médecin, quels funestes désordres pouvait avoir suscité, dans un organisme de jeune fille, des commotions violentes, telles que celles qui avaient ébranlé Agnès, des derniers temps. Mais il e pouvait s'assurer, par lui-même, de la gravité du mal ou de l'exagération des conjectures, ni assister son enfant malade... Pour rien au monde, il n'eût trappé la porte exercée dont l'entrée lui fut, d'ailleurs, demeurée interdite.

certitude, il lui fallait se contenter des nouvelles expédiées par Meline, au rapportées par Guldé.
Deux fois par jour, la vieille femme abrégea sous son cuir épais et son fièvre imperurbable, montait aux Iris, demandait Mlle Quéret, et saluait, à l'occasion sans se démentir, celle qui avait été sa maîtresse...
Aucun grief personnel contre Mme Lynden n'avait averti Guldé à suivre le docteur. Pour cette brave disciplinée, un ordre du maître primait la loi et les prophètes. Il l'appela, elle obéissait sans se demander si elle participait à un acte de vengeance.
Mais aujourd'hui, c'était de sa propre vengeance que Guldé venait, épuiser des informations. Depuis l'éloignement d'Agnès, la rude vieille mesurait la place que tenait dans ses habitudes et dans ses obscures affections, l'enfant qu'elle avait élevée. Agnès en danger, elle ne vivait plus, et pérorait à tous les sanctuaires des alentours de Bagnoles, brillant des cierges à Notre-Dame-de-Lignon, et entassant des pierres sur les branches des sentiers de Saint-Ortaire.
Le bulletin obtenu au frair, Guldé

SECONDE EDITION

UN APPEL POUR LES SINISTRÉS

Parmi les nombreux visiteurs au terrain où sont groupés les sinistrés d'Ylmer, hier on remarquait entre autres M. le curé Labelle, le curé de la paroisse, M. l'abbé Labelle ancien vicaire, aujourd'hui attaché à l'archevêché qui allait offrir des consolations à tous. La révérende Soeur Supérieure du couvent des Soeurs Grises de la Croix avec six de ses religieuses qui sont allées à chacune des tentes offrir à tous et à toutes l'hospitalité de leur maison et insistent auprès des femmes afin qu'elles aillent coucher avec leurs enfants dans les dortoirs du couvent, et prendre leur repas au réfectoire. A chaque repas hier et tous les jours depuis l'incendie le nombre n'a jamais été moins de quatre vingt-deux à table—et ici M. le Rédacteur je m'arrête pour vous demander pourquoi on entend dire par certaine personne parmi lesquelles je regrette de le dire des gens qui parlent français.—"Les communautés religieuses sont toujours prêtes à tendre la main lorsqu'elles ont besoin pour elles-mêmes mais lorsqu'il s'agit d'aider aux autres c'est autre chose". Ces gens n'ont qu'à aller voir ce qui se passe aujourd'hui pour constater une fois de plus que les communautés si elles font moins de bruit elles font plus de bien que les autres.—Ni les communautés religieuses ni les Canadiens-français restent en arrière.—Jamais!—Il faut des chaussures pour hommes femmes et enfants—des vêtements pour tous—et surtout du linge de maternité et il en faut immédiatement. Mères canadiennes n'oubliez pas!

Il y a sept ans nous avons envoyé généralement en Belgique et en France des layettes pour les enfants de la guerre, allait priver de tout aujourd'hui. Ce sont nos mères qui ont besoin. Mais n'en demandons pas des centaines mais quelques-unes et le plus tôt possible.—La révérende Soeur Supérieure de l'hôpital de la Miséricorde me dit qu'elle offre à M. le curé Labelle de recevoir celles qui auront besoin de l'hôpital d'ici à ce qu'un autre "chez nous" soit reconstruit. Mais il faut néanmoins des vêtements pour les mères et les enfants.

GENEROSITE DE LA DIRECTRICE DU "FOYER"

Mlle Laura Chartrand, directrice du "Foyer", 85 avenue Daly, offre l'usage de deux machines à coudre au Foyer si les dames de la Fédération veulent aller y tailler et confectionner des layettes, elle offre aussi l'aide d'une personne qu'elle pensionnera elle-même pendant quelques jours à cette fin.

On a besoin de serviettes, peignes, savon (carbolique et autre) des oreillers, etc. On voudrait bien envoyer ce qu'on aura, au Juniorat du Sacré-Coeur, ou avertir les dames de la Fédération dans chaque paroisse et le tout sera transporté, grâce à la générosité de M. O. Leclair, chez M. le curé Labelle où un comité de dames fera la distribution.

En vous remerciant, M. le Rédacteur pour l'encouragement que vous donnez à toutes nos oeuvres. Respectueusement à vous, Mme P.-E. MARCHAND, Présidente générale.

LA SOUSCRIPTION POUR LES SINISTRÉS

La population d'Ottawa continue à se montrer généreuse envers les pauvres victimes du grand feu d'Ylmer. On reçoit tous les jours, à l'Hôtel de Ville, des dons considérables qui ne manquent pas de soulager la misère de ceux qui souffrent sans pouvoir faire quoi que ce soit pour améliorer leur sort.

Outre les souscriptions enregistrées vendredi et qui se chiffraient à \$11,807 on a eu le montant suivants aujourd'hui (lundi).

- Lundi
- Sir Chas. Murphy \$100.
 - Clarence Ferguson 200.
 - Armée du Salut 100.
 - Club Shrine Ottawa 75.
 - F. E. L. Coombs 10.
 - H. R. P. 10.
 - James Fahey 10.
 - E. Daubney 5.
 - Anonyme 2.

M. J.-E. O'Reilly, marchand local a donné deux caisses de marchandises neuves, surtout pour les enfants. M. Wm. R. Low a contribué des remèdes au montant de \$100. et M. J. N. Young, le représentant de la cie. Thomas Davidson de Montréal envoie une caisse d'ustensils divers. M. Plant nous a déclaré ce midi qu'on avait surtout besoin de linge. Car la situation est pénible.

FUNERAILLES DE M. NAP. LAFLEUR

Les funérailles de M. Napoléon Lafleur, 379 rue Cumberland, ont eu lieu ce matin à 8 heures, à la basilique. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au service. Mgr Routhier officiait, assisté de M. le chanoine Platin comme diacre et de M. l'abbé J. Emile Latendresse, neveu du défunt, comme sous-diacre. La chorale Notre Dame a chanté une messe en partie avec accompagnement d'orgue. De la basilique, le corps a été transporté au cimetière Notre Dame. Un cortège nombreux le suivait, dans lequel on remarquait les orphelins de l'Orphelinat St-Joseph d'Ottawa.

AU PARLEMENT

Le gouverneur général accompagné de son secrétaire le capitaine O. H. C. Balfour a rendu une visite officielle ce matin au parlement. Le premier ministre l'a reçu à midi.

Halifax, 15.— Samedi dernier ont eu lieu ici les funérailles de Mme Eddy de Hull Qué. On croit savoir ici que la fortune par Mme Eddy est de \$300,000.

Dans St-Antoine

Les brefs pour les élections complémentaires de York-Ouest, St-Antoine (Montréal) seront émis avant peu. Le délai de six mois expire en trois semaines pour l'élection de York-Ouest. Celui de St-Antoine expirera dans un mois. La loi stipule que le comté de York-Ouest sera vacant le 9 mars et celui de St-Antoine le sera le 17.

Les autres comtés, Leeds, Maple Creek ne seront vacants qu'au cours d'avril. On dit qu'advenant un échec du gouvernement à ces élections, le ministère traiterait devant le peuple après une courte session.

NOTRE Nouvel Etablissement est Presque Prêt

Des assortiments complets de Pelletteries et de Peaux d'Automme sont maintenant prêts et les prix sont à rabais. Commandez aujourd'hui votre nouveau manteau.

M. Davidson & Co
100, rue Rideau. Tél. R. 1884.

Dr J. Elie Bélanger
208, AVE. LAURIER - HULL
Tél: Sher. 4042.

Dr J. M. RAVARY
433, RUE RIDEAU
(Coin Chapel et Rideau)
Tél: R. 1435

SPECIALITE — Maladie des Yeux, Nez, Oreilles et Gorge, à l'Hôpital Général d'Ottawa et Sacré-Coeur, de Hull.

Dr J. M. RAVARY
433, RUE RIDEAU
(Coin Chapel et Rideau)
Tél: R. 1435

HULL

UNE ASSEMBLEE EXTRAORDINAIRE

Le conseil municipal tiendra, ce soir une réunion extraordinaire pour décider de deux questions bien importantes.

La première a trait aux moyens à prendre pour venir immédiatement en aide aux sinistrés de la conflagration d'Almer; la seconde pour protester contre la déclaration publiée récemment et attaquant vivement la réputation de la ville.

La première ne soulèvera pas de discussion et il est certain que le Conseil sera unanime dans sa détermination d'aller au secours des affligés de la ville voisine. La seconde soulèvera certainement de véhémentes protestations. Il n'y a aucun doute que le conseil sera aussi unanime à revendiquer l'honneur de la ville et à rechercher l'auteur de la fameuse déclaration.

CHARBON DE TOURBE

Nous avons obtenu de la gérance du Théâtre Eden, qu'une démonstration cinématographique de la manufacture du Charbon de Tourbe, soit donnée dans le même Théâtre, lundi, mardi et mercredi soirs.

Louis LEBEL, Agent, 170 rue Principale, Hull. Tél. Sh. 3104.

GRANDE MESSSE

Mardi matin à 7.30 heures sera chantée à l'église Notre-Dame, Hull, une grande messe pour le repos de l'âme de Louis-de-Gonzague Reinhardt.

AU CONSEIL CE SOIR

On ne s'attend pas à une très forte opposition, au Conseil de ville ce soir, à l'augmentation de \$200, que le Bureau des commissaires dans sa générosité a voté aux chevins; les autres recommandations du Bureau ne soulèveront guère de discussions, on recommandera entr'autres choses qu'un don de \$1000 soit fait à Mme Poirier, la veuve du pompier qui trouva la mort dans l'incendie de Sacks, rue Broad; que la nomination de M. Belfrey comme architecte civique au salaire de \$3,000 soit ratifiée; et que le salaire du sergent-major Morgan, le nouveau surintendant des terrains de jeu soit de \$1800.

Tél. R. 2906.
Consultations: 9 a.m. à 6 p.m.
Dr J. T. COUPAL
CHIRURGIEN-DENTISTE
807, rue Dalhousie - Ottawa

Belcourt & Leduc
AVOCATS
Edifice de la Banq. Nationale
13, rue Rideau - Ottawa.

Docteur J. L. LAMY
169, RUE ST-PATRICE
Diplômé de L'HOPITAL INTERNATIONAL DE PARIS
Spécialités: Chirurgie, Maladies des Femmes.
Consultations:—2 à 4 p.m., 7 à 9 p.m.
Téléphone: Rideau 3606.

Dr Adolp. DROUIN
Des Hôpitaux de Londres, Paris et Lyon.
95, RUE RIDEAU
Tél: R. 4789 — Rés. S. 3375.
SPECIALITE: Maladie des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
Consultations: 10 à 12 a.m., 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m. Le Dimanche: Sur rendez-vous.

Dr J. C. Woods, B.A.
283, RUE SUSSEX
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE
Consultations: 1 h. à 3 h. et 6 h. à 8 h. p.m.
Téléphone: Rideau 523.

AUG. LEMIEUX, C.R.
AVOCAT
Ontario et Québec
Edif. de la Banque Nationale
18, RUE RIDEAU, OTTAWA

LA CAUSE DES POMPIERS

Le conseil de conciliation formé pour décider si les pompiers de Hull doivent recevoir une augmentation de salaire, tiendra probablement sa dernière séance d'étude ce soir. Il a siégé samedi après-midi et entendu M. Ovia Latulippe, gérant du Bureau de placement provincial; M. Joseph Marcoux, boucher de la rue Notre-Dame et M. Wilfrid Ste-Marie, avocat de la ville.

M. Latulippe déclara que les salaires ont considérablement baissé de puis un an. Au mois d'août dernier les hommes de chantier recevaient de \$80 à \$110 par mois pendant qu'ils ne recevoient plus que maintenant que \$26 à \$32.

M. Marcoux dit qu'il est faux de dire que le prix de la viande a bien baissé, soit de 20 pour cent. D'après lui les prix sont pratiquement les mêmes qu'au mois d'août l'an dernier.

M. l'avocat Ste-Marie exprima une opinion tout à fait contraire à celle donnée par M. Eugène Reinhardt, représentants des pompiers dans le Conseil de conciliation; à savoir que la Ville peut trouver l'argent d'une augmentation de salaire, si elle en a besoin. La ville n'a pas l'argent nécessaire, dit M. Ste-Marie, et ne peut l'avoir.

M. le Maire Louis Cousineau et M. Joseph Raymond, trésorier de la ville seront entendus ce soir pour expliquer la situation financière de la Cité.

EMPLOYES EN CONSTRUCTION

Ce soir aura lieu la réunion régulière du syndicat des employés en construction. Que tous les membres se le disent.

Ce soir à 8 hrs, dans le sous-sol de l'Eglise, il y aura assemblée du conseil de la congrégation des hommes pour recevoir les rapports officiels.

L'Aliment Satisfaisant
LA CREME GLACEE
Ottawa Dairy
Achetez-la en oublies et briquettes—de tous les marchands.

Préparez-vous pour le printemps. Achetez vos vêtements ici à nos prix réduits.
Flou Bon Marché
Le Centre des Employés de Hull
B. Feller
Tél. Sher. 1552.

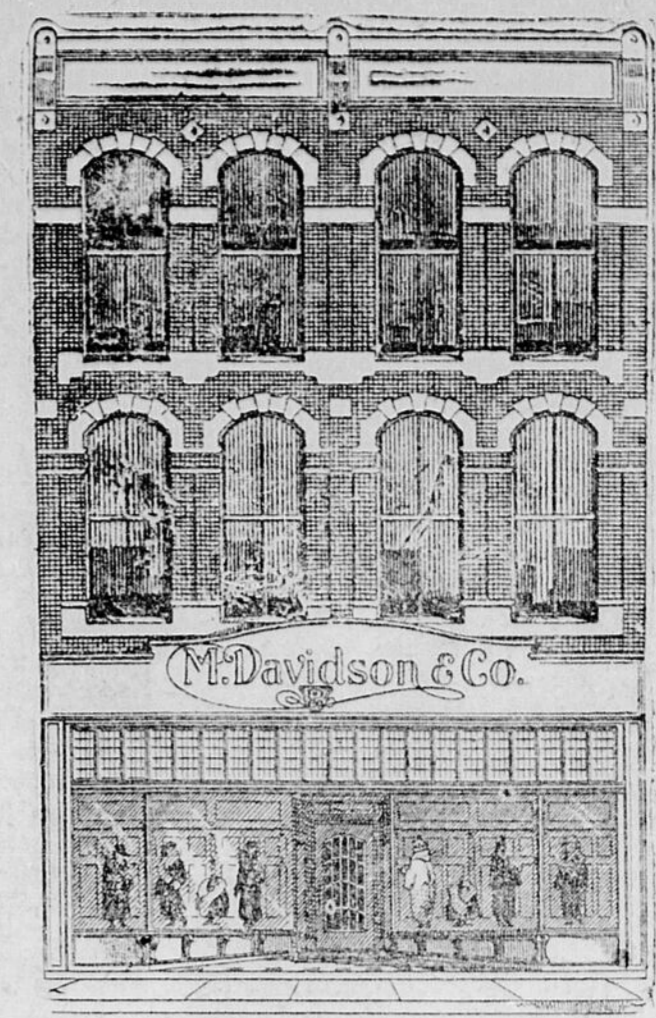
FETE CHAMPETRE
— ET —
PARTIE DE CARTES
Le 15 et le 16 Août
A l'église Ste-Famille
Chez les Peres Oblats,
OTTAWA-EST.

Docteur E.-H. DION
Des Hôpitaux de Paris
Successeur au Docteur Morin
105, RUE RIDEAU
Spécialité: Maladie des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.
HEURES DE BUREAU:
Ottawa — Téléphone R. 876
11 à 12 a.m., 2 à 4 p.m.
Hull — Téléphone Sh. 3187
7 à 8 p.m.
107, rue Maisonneuve,
Lundi, Mercredi, Vendredi,
7 à 8 p.m.

Dr J. C. Woods, B.A.
283, RUE SUSSEX
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE
Consultations: 1 h. à 3 h. et 6 h. à 8 h. p.m.
Téléphone: Rideau 523.

GARAGE
DALHOUSIE
GASOLINE, 35c le gallon
En vente à
217, rue Dalhousie, Ottawa

Le Plus Fascinant Magasin de Fourrures d'Ottawa
Vous Souhaite la Bienvenue



DURANT les mois passés nous avons pratiquement abandonné notre commerce afin de donner tous les avantages voulus à l'architecte et au constructeur, pour qu'ils puissent transformer notre magasin en l'établissement de fourrures le plus moderne et le plus exclusif. Maintenant tout est prêt et nous vous prions de venir voir les nouvelles et exclusives installations que nous avons fait exécuter pour votre approbation.

Notre superficie de montre a été doublée, tandis que de l'espace additionnel a été créé pour les chambres d'essai qui offrent cette dignité et ce raffinement que l'on désirait tant par le passé. Nos ateliers ont été rénovés et offrent un plus grand espace maintenant pour nos confectionneurs. A tout prendre, le Magasin Davidson peut prétendre d'être le plus attrayant et le plus complet établissement de son genre. De nouveau nous vous demandons de nous faire une visite.

Nos Prix Annuels d'Août ont été de nouveau réduits pour la célébration de cet Evènement d'Overture.

- Manteaux de Phoque Teint Français, de peaux du tout premier choix—garantis de la meilleure teinture—grand collet cape et larges poignets de Martre, Castor du Canada, Opossum, Ecurieul Gris et Brun. Les plus nouveaux modèles d'automne, avec doublure de Soie Pussy Willow. Prix courants de \$200 à \$225 chacun. Prix spécial de \$147.50
- Vente d'Overture
- Très Fascinants Manteaux de Phoque Hudson (Rat Musqué Teint du tout premier choix)—grand collet cape et larges poignets de Martre, Castor du Canada, Opossum, Ecurieul gris et brun et très joliment doublés de Soie Pussy Willow. Prix courants \$400 et \$450 chacun. \$289.00
- Prix spécial de Vente d'Overture
- Manteaux de Mouton de Perse—Les peaux du tout premier choix (Mouton de Perse "Crown Head")—Collet de Martre et larges poignets pour assortir—confection d'une qualité supérieure. Régulier \$550 chacun. Prix spécial de Vente d'Ouvre \$389.00
- Manteaux de Castor Epilé du Canada pour Dames—De la meilleure confection et de qualité. Toutes les peaux personnellement choisies par notre expert. Les plus fascinants modèles d'automne. Régulier \$500.00 chacun. Prix spécial de Vente d'Overture \$375.00
- Celles qui projettent d'effectuer des achats et qui ne seraient pas entièrement satisfaites de nos Vêtements Prêts à Porter peuvent se faire confectionner des vêtements sur commande dans le plus bref délai.

NOUVEAUX MODELES D'ECHARPES

- Echarpes d'Hermine Russe—Faites de peaux particulièrement bien fourrées—chaque peau parfaitement assortie. Dans les plus nouvelles formes.
- Grand modèle. Rég. \$225.00 chacune.
- Prix de Vente d'Overture... \$135.00
- Rég. \$160.00 chacune... \$110.00
- Prix de Vente d'Overture... \$24.50
- Rég. \$49.00 chacune... \$22.50
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.00
- Prix de Vente d'Overture... \$119.00
- Rég. \$200.00 chacune... \$99.00
- Prix de Vente d'Overture... \$89.00
- Rég. \$155.00 chacune... \$49.00
- Prix de Vente d'Overture... \$195.00
- Rég. \$250.00 chacune... \$179.